













最可靠的哮喘藥  
得此藥旁身  
畢生安樂

歷史最久，銷數最多最安全可靠之藥拾藥哮喘丸，本著不誤，自有其與別不同之處，下列三大功效，在臨床上已獲證實，絕不誇大：

預防：哮喘病發作前，先有徵兆，弱者可以預覺，或自知預兆性行將發作者，均可預早服用藥拾藥哮喘丸，免發發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服藥拾藥哮喘丸，立可喘止痰消，呼吸復正常，內無積聚，同時燃吸其煙一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼續服用藥拾藥哮喘丸，保證斷除病根原因引起之過敏性反應，正本清源，除根永不復發。

港九藥店，均有代售，每瓶六十粒裝，售價三元。

死者陳海明，十三歲，近將畢淡道山邊採摘野山藥，被說，昨下午三時一果時不慎登山，致重傷五十分左右，在旁被採一慘死。（合）

詢問節育 請打電話  
5-722222

白夫人

香港家庭計劃指導會







# 本港新聞

## 十年建屋計劃全面推進

### 發展近郊新市

沙田青山各區將有大量公地拍賣供工商發展

（本報特稿）政府全面推進十年建屋計劃，發展近郊新市，沙田青山各區將有大量公地拍賣供工商發展。政府已決定在沙田、青山、葵青、荃灣、新界等地區，將大量公地拍賣，以供工商發展。政府並決定在沙田、青山、葵青、荃灣、新界等地區，將大量公地拍賣，以供工商發展。政府並決定在沙田、青山、葵青、荃灣、新界等地區，將大量公地拍賣，以供工商發展。

## 美國移民有新政策

### 一九六五年四月居港連續七年 不能按第七優先計劃申請赴美

（本報訊）美國移民局最近宣佈，凡一九六五年四月以前，在港連續居住滿七年，且不能按第七優先計劃申請赴美。此項新政策，旨在限制在港連續居住滿七年之移民，申請赴美。此項新政策，旨在限制在港連續居住滿七年之移民，申請赴美。此項新政策，旨在限制在港連續居住滿七年之移民，申請赴美。

## 提具居住充份證據 一家七口獲配新居

### 兩局議員接受市民不平投訴 代向有關機關查詢圓滿解決

（本報訊）行政局、工務局兩局議員，接受市民不平投訴，代向有關機關查詢，圓滿解決。此項投訴，係關於在港連續居住滿七年之移民，申請赴美。此項投訴，係關於在港連續居住滿七年之移民，申請赴美。此項投訴，係關於在港連續居住滿七年之移民，申請赴美。

## 人事處流動登記

### 開赴慈雲山區工作

（本報訊）人事處流動登記，開赴慈雲山區工作。此項登記，旨在了解在港連續居住滿七年之移民，申請赴美。此項登記，旨在了解在港連續居住滿七年之移民，申請赴美。此項登記，旨在了解在港連續居住滿七年之移民，申請赴美。

## 皇后像廣場下週舉行 戶外繪畫比賽

### 歡迎青少年踴躍參加

（本報訊）皇后像廣場下週舉行戶外繪畫比賽，歡迎青少年踴躍參加。此項比賽，旨在推廣戶外繪畫，提高青少年之藝術素養。此項比賽，旨在推廣戶外繪畫，提高青少年之藝術素養。此項比賽，旨在推廣戶外繪畫，提高青少年之藝術素養。

## 中區民政署與紅十字會 合辦暑期鄉城交流活動

### 郵務局已屆退休期 港府挽留續任三年

（本報訊）中區民政署與紅十字會合辦暑期鄉城交流活動，郵務局已屆退休期，港府挽留續任三年。此項活動，旨在加強鄉城交流，提高鄉城居民之生活水平。此項活動，旨在加強鄉城交流，提高鄉城居民之生活水平。此項活動，旨在加強鄉城交流，提高鄉城居民之生活水平。

## 紅會血液流動車 本週停泊地點及工作時間

### 三軍總司令勉勵結業學員 勇敢果斷大公無私 必然獲得市民尊重

（本報訊）紅會血液流動車，本週停泊地點及工作時間。三軍總司令勉勵結業學員，勇敢果斷大公無私，必然獲得市民尊重。此項活動，旨在推廣紅會血液流動車，提高市民之健康水平。此項活動，旨在推廣紅會血液流動車，提高市民之健康水平。此項活動，旨在推廣紅會血液流動車，提高市民之健康水平。

## 多層大廈看更人 接受反罪惡訓練

### 作工遠長動運罪滅 人更看廈大層多

（本報訊）多層大廈看更人，接受反罪惡訓練。此項訓練，旨在提高看更人之安全意識，減少犯罪發生。此項訓練，旨在提高看更人之安全意識，減少犯罪發生。此項訓練，旨在提高看更人之安全意識，減少犯罪發生。

## 旅菲華僑逾期居留港 兩人被控分判罰款

### 無效投訴 電報待領 屋宇清潔運動 下週將告展開

（本報訊）旅菲華僑逾期居留港，兩人被控分判罰款。無效投訴，電報待領，屋宇清潔運動，下週將告展開。此項活動，旨在推廣屋宇清潔運動，提高市民之衛生水平。此項活動，旨在推廣屋宇清潔運動，提高市民之衛生水平。此項活動，旨在推廣屋宇清潔運動，提高市民之衛生水平。

## 救童助學 各方善長 響應助學

### 謝 泣叩

（本報訊）救童助學，各方善長響應助學。謝，泣叩。此項活動，旨在推廣救童助學，提高童叟之生活水平。此項活動，旨在推廣救童助學，提高童叟之生活水平。此項活動，旨在推廣救童助學，提高童叟之生活水平。

## 九龍城區各界 討論多層大廈事務 請居民組織互助會

### 九龍城區各界 討論多層大廈事務 請居民組織互助會

（本報訊）九龍城區各界，討論多層大廈事務，請居民組織互助會。此項活動，旨在推廣多層大廈事務，提高居民之生活水平。此項活動，旨在推廣多層大廈事務，提高居民之生活水平。此項活動，旨在推廣多層大廈事務，提高居民之生活水平。

## 香港政府公佈 人民入境事務處

### 關於外僑更改所居之事項

（本報訊）香港政府公佈，人民入境事務處。關於外僑更改所居之事項。此項公告，旨在推廣人民入境事務處，提高外僑之生活水平。此項公告，旨在推廣人民入境事務處，提高外僑之生活水平。此項公告，旨在推廣人民入境事務處，提高外僑之生活水平。

## 教育司署 佈告

### 為公立中文中學六級申請入學事

（本報訊）教育司署佈告，為公立中文中學六級申請入學事。此項佈告，旨在推廣公立中文中學六級申請入學，提高學生之學習水平。此項佈告，旨在推廣公立中文中學六級申請入學，提高學生之學習水平。此項佈告，旨在推廣公立中文中學六級申請入學，提高學生之學習水平。

## 謝 泣叩

### 先慈董母李惠芳太夫人魂歸天國於 昨（十二）日在九龍殯儀館出殯

（本報訊）謝，泣叩。先慈董母李惠芳太夫人魂歸天國於昨（十二）日在九龍殯儀館出殯。此項活動，旨在推廣先慈董母李惠芳太夫人魂歸天國，提高市民之生活水平。此項活動，旨在推廣先慈董母李惠芳太夫人魂歸天國，提高市民之生活水平。此項活動，旨在推廣先慈董母李惠芳太夫人魂歸天國，提高市民之生活水平。

## 救童助學 各方善長 響應助學

### 謝 泣叩

（本報訊）救童助學，各方善長響應助學。謝，泣叩。此項活動，旨在推廣救童助學，提高童叟之生活水平。此項活動，旨在推廣救童助學，提高童叟之生活水平。此項活動，旨在推廣救童助學，提高童叟之生活水平。



# 本港新聞

## 各分區會繼續展開各種工作 加強推行減罪運動 宣傳教育組織坊眾

【本報訊】一個有組織、有計劃、有步驟的減罪運動，在過去一年中，已在全港各分區展開。各分區會繼續展開各種工作，加強推行減罪運動，宣傳教育組織坊眾。

（特約）一個有組織、有計劃、有步驟的減罪運動，在過去一年中，已在全港各分區展開。各分區會繼續展開各種工作，加強推行減罪運動，宣傳教育組織坊眾。

## 九龍中學畢業禮 十八行畢業禮

【本報訊】九龍中學畢業禮，於本月十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行。十八行畢業生，在該校校長主持下，舉行畢業典禮。

（本報訊）九龍中學畢業禮，於本月十八日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行。十八行畢業生，在該校校長主持下，舉行畢業典禮。

## 港九塑膠製造商會 賀陳堅榮任三院總理

【本報訊】港九塑膠製造商會，於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行賀陳堅榮任三院總理典禮。

（本報訊）港九塑膠製造商會，於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行賀陳堅榮任三院總理典禮。

## 油蔴地街坊會 慶祝防盜警鐘 裝設防盜警鐘

【本報訊】油蔴地街坊會，於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行慶祝防盜警鐘典禮。

（本報訊）油蔴地街坊會，於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行慶祝防盜警鐘典禮。

## 順德聯誼總會 原字筆書法賽揭曉

【本報訊】順德聯誼總會，於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行原字筆書法賽揭曉典禮。

（本報訊）順德聯誼總會，於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行原字筆書法賽揭曉典禮。

## 東華三院總理 葉慶忠飛美考察

【本報訊】東華三院總理葉慶忠，於本月十八日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行飛美考察典禮。

（本報訊）東華三院總理葉慶忠，於本月十八日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行飛美考察典禮。

## 半島獅子會 資助優秀學生赴美深造

【本報訊】半島獅子會，於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行資助優秀學生赴美深造典禮。

（本報訊）半島獅子會，於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行資助優秀學生赴美深造典禮。

### 香港中文大學 徵聘教職員

本大學徵聘下列教職員：

- 一、教授：若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表及學歷證明至：香港中文大學校務處。
- 二、副教授：若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表及學歷證明至：香港中文大學校務處。
- 三、助理教授：若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表及學歷證明至：香港中文大學校務處。
- 四、高級研究員：若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表及學歷證明至：香港中文大學校務處。
- 五、研究員：若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表及學歷證明至：香港中文大學校務處。
- 六、行政人員：若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表及學歷證明至：香港中文大學校務處。
- 七、秘書：若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表及學歷證明至：香港中文大學校務處。
- 八、工友：若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表及學歷證明至：香港中文大學校務處。

### 消暑解熱 冬瓜盅 冬瓜湯 好味道

至要加入用上等肥雞製成的.....

瑞士家樂牌 雞精 使冬瓜容易入味

Knorr-Swiss 家樂牌雞精加入湯上湯 或燉湯炒菜其味倍加鮮美

### London and County (Far East) Limited

一條財路

投資理財，必須大現金金源。將貨物或樓宇抵押，套取現金，乃現代社會最普遍之現象。但閣下是否知道，已經抵押的物業，仍可為閣下再開一條財路。

倫敦區際（遠東）有限公司可隨時提供：專為本港工商界人士提供抵押而設。閣下的物業，無論已經抵押多久，現在仍可再次抵押，貸款額更可高達原物業現時價值之七成。

70% 除扣還第一次按揭時已取之款項外，餘款即可隨時隨地隨用。

倫敦區際（遠東）有限公司





# 默迪卡足球賽冠軍爭霸戰 大馬拼科威特

## 頭場泰國對孟加拉爭奪第七名

【特稿】一九九三年第十六屆亞洲足球錦標賽，自七月廿七日揭幕以來，經過兩個多月的激烈競爭，定於今晚結束全部賽事。今晚是亞洲足球錦標賽決賽，泰國對孟加拉，爭奪冠軍。今晚的比賽，是亞洲足球錦標賽決賽，泰國對孟加拉，爭奪冠軍。今晚的比賽，是亞洲足球錦標賽決賽，泰國對孟加拉，爭奪冠軍。

# 香港節排球賽 今在修頓場揭幕

## 施德華蒞場主持開球禮

【本報訊】由香港排球總會主辦，施德華先生主持開球禮的「香港節排球賽」，將於今晚在修頓球場揭幕。是項比賽，是香港排球總會主辦，施德華先生主持開球禮的「香港節排球賽」，將於今晚在修頓球場揭幕。

# 華泳第十屆新秀泳賽 十六項獎品由會長頒發

## 全部獎品由會長頒發

【本報訊】由香港游泳總會主辦，元朗區體育委員會協辦的「第十屆華泳新秀泳賽」，將於今晚在元朗體育館揭幕。是項比賽，是香港游泳總會主辦，元朗區體育委員會協辦的「第十屆華泳新秀泳賽」，將於今晚在元朗體育館揭幕。



李春融主禮並訓詞

# 車總會今授職禮 李春融主禮並訓詞

【本報訊】香港單車總會將於今晚在該會會所舉行授職禮，由李春融先生主禮並訓詞。是項授職禮，是香港單車總會將於今晚在該會會所舉行授職禮，由李春融先生主禮並訓詞。

# 九龍小童拳擊賽 全部選手結果

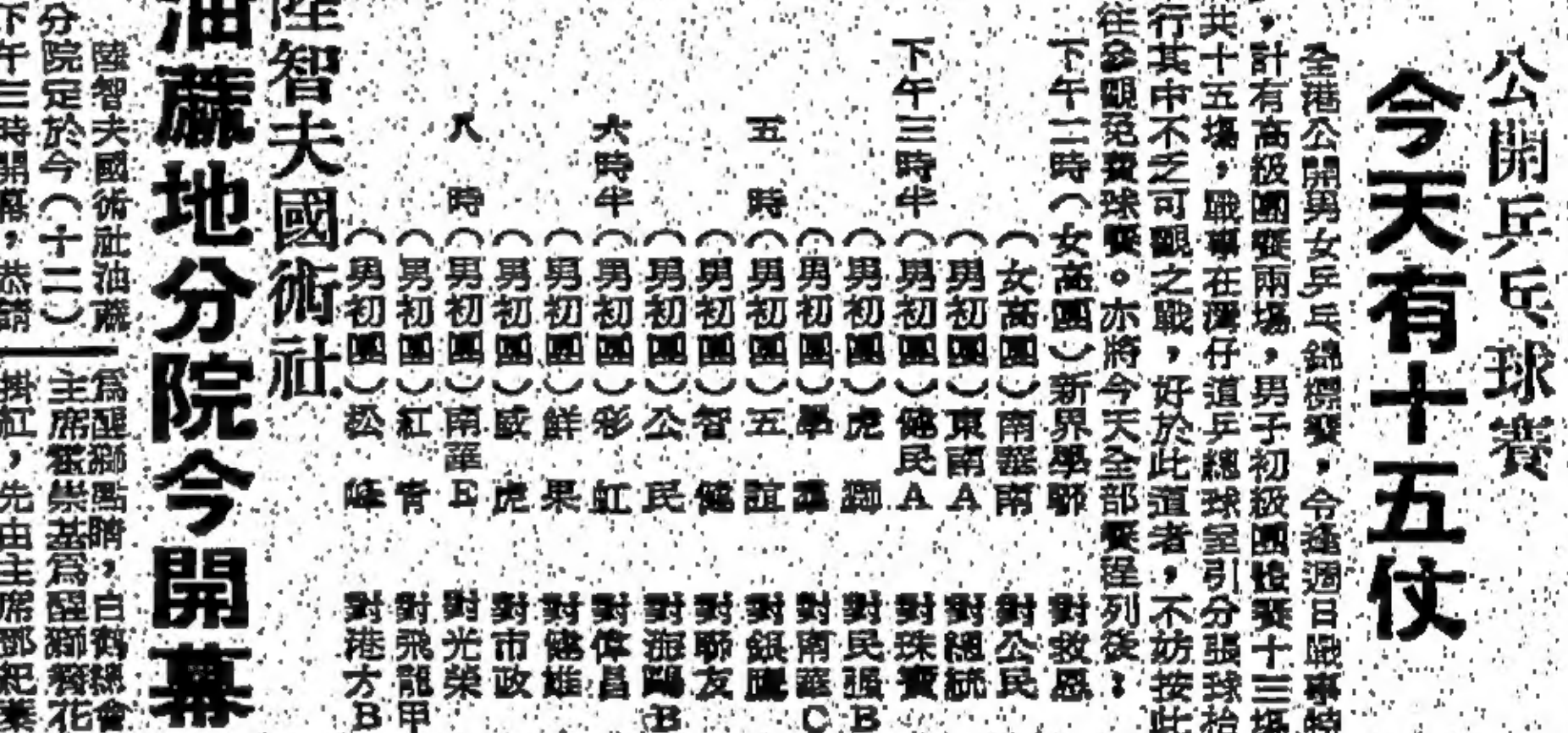
## 全部選手結果

【本報訊】由九龍小童拳擊總會主辦的「九龍小童拳擊賽」，將於今晚在該會會所舉行。是項比賽，是九龍小童拳擊總會主辦的「九龍小童拳擊賽」，將於今晚在該會會所舉行。

# 保濟足球隊 今修頓場揭幕

## 今修頓場揭幕

【本報訊】由保濟足球隊主辦的「保濟足球賽」，將於今晚在修頓球場揭幕。是項比賽，是保濟足球隊主辦的「保濟足球賽」，將於今晚在修頓球場揭幕。



陸智夫國術社

# 油蔴地分院今開幕 陸智夫國術社

【本報訊】由陸智夫先生主辦的「油蔴地分院」，將於今晚在該會會所舉行開幕禮。是項開幕禮，是陸智夫先生主辦的「油蔴地分院」，將於今晚在該會會所舉行開幕禮。

# 環球考察教育 陸智夫國術社

## 陸智夫國術社

【本報訊】由陸智夫先生主辦的「環球考察教育」，將於今晚在該會會所舉行。是項考察教育，是陸智夫先生主辦的「環球考察教育」，將於今晚在該會會所舉行。

# 英聯邦運動會 體壇老手參觀

## 體壇老手參觀

【本報訊】由英聯邦運動會主辦的「英聯邦運動會」，將於今晚在該會會所舉行。是項運動會，是英聯邦運動會主辦的「英聯邦運動會」，將於今晚在該會會所舉行。



九七高齡老弱母親

# 九七高齡老弱母親 尚需照顧七六癱兒

【本報訊】由九七高齡老弱母親主辦的「九七高齡老弱母親」，將於今晚在該會會所舉行。是項母親，是九七高齡老弱母親主辦的「九七高齡老弱母親」，將於今晚在該會會所舉行。

# 吳氏總會旅行青山 吳友文吳耀慶領隊

## 吳友文吳耀慶領隊

【本報訊】由吳氏總會主辦的「吳氏總會旅行青山」，將於今晚在該會會所舉行。是項旅行，是吳氏總會主辦的「吳氏總會旅行青山」，將於今晚在該會會所舉行。

# 吳友文吳耀慶領隊 吳氏總會旅行青山

## 吳氏總會旅行青山

【本報訊】由吳友文先生和吳耀慶先生領隊的「吳氏總會旅行青山」，將於今晚在該會會所舉行。是項旅行，是吳友文先生和吳耀慶先生領隊的「吳氏總會旅行青山」，將於今晚在該會會所舉行。



參加全美五姓宗親懇親大會

# 港至德代表團抵美 當地宗親領袖熱烈歡迎

【本報訊】由港至德代表團主辦的「港至德代表團抵美」，將於今晚在該會會所舉行。是項代表團，是港至德代表團主辦的「港至德代表團抵美」，將於今晚在該會會所舉行。

# 同昇AGC廣告公司 李國現飛馬泰考察

## 李國現飛馬泰考察

【本報訊】由同昇AGC廣告公司主辦的「同昇AGC廣告公司」，將於今晚在該會會所舉行。是項廣告公司，是同昇AGC廣告公司主辦的「同昇AGC廣告公司」，將於今晚在該會會所舉行。

# 去年雨災捐款 災民仍可請救濟

## 災民仍可請救濟

【本報訊】由去年雨災捐款主辦的「去年雨災捐款」，將於今晚在該會會所舉行。是項捐款，是去年雨災捐款主辦的「去年雨災捐款」，將於今晚在該會會所舉行。



源植綿 結良緣

# 源植綿 結良緣 林潔和 結良緣

【本報訊】由源植綿先生和林潔和先生主辦的「源植綿 結良緣」，將於今晚在該會會所舉行。是項良緣，是源植綿先生和林潔和先生主辦的「源植綿 結良緣」，將於今晚在該會會所舉行。

# 尖沙咀分行開幕 京華銀行

## 京華銀行

【本報訊】由京華銀行主辦的「尖沙咀分行開幕」，將於今晚在該會會所舉行。是項分行，是京華銀行主辦的「尖沙咀分行開幕」，將於今晚在該會會所舉行。

# 尖沙咀分行開幕 京華銀行

## 京華銀行

【本報訊】由京華銀行主辦的「尖沙咀分行開幕」，將於今晚在該會會所舉行。是項分行，是京華銀行主辦的「尖沙咀分行開幕」，將於今晚在該會會所舉行。



圓滿閉幕

訓練男女優秀運動人材

並擬計劃舉辦地區性之各項運動競賽，邀請港外各地青年參加角逐，藉以提高青

體育學劉澤彬昨日在新界學界體育協進會主辦之一九七三年中學暑期體育訓練營閉

主辦之暑期體育訓練營，假九龍男拔萃書院舉行，經過一連五日作有計劃之集訓。日上午十時舉行閉幕儀式，敦請屯門鄉事會主席劉星發主持頒發各教練感謝狀及

會主席雷遠寬致詞，對此次暑期訓練營得以順利完成，實有賴各界人士與各校校之支援合作與支持。

會主席劉毅主持頒發各項運動教練、工作人員感謝狀及青年結業證書。

頒發成績及秩序最佳之小組互贈獎品，典禮遂在屬歌聲中告成。

員如下：營地主任楊錦棠，助理彭志敏，男管長，黃秉蓋，女管長麥玉燕，營地

現陳漢榮，黃多英，總務李汝光，財務鄭啓濤，公共關係劉澤彬，儀式小組李立培，康樂活動組李俊文，設備管理組麥苗，膳食組李柏年，救護及衛生黃紹基。

# 建體育館大廈

## 籌募工作

費內三百萬妻高六層

費約三百萬，極高之價。該會現已組成籌備委員會，並舉定落成，將是全新界最大康樂活動，成績有顯著。作爲建館之用。

檢育運動之先河。該會計劃在館內設有保齡球場，健身室，康樂室及

昨日昨  
元凱監育會目創  
地處遼闊，人口衆多，  
且近年來發展衛星城市，  
估計建築費爲三百萬  
元，史成爲世界現狀空

史，特是昌德哥，足想  
世會日益繁榮，爲更

主辦一九七三年中學暑期運動訓練營昨圓滿閉幕。上左：李劉澤彬致詞。上右：屯門鄉事委員會主席劉皇發頒發結綬大匾。該會於昨日召

開籌建委員會會議，除推定各部人員外，並通函各該投有館之團體，未

定正式展開籌募工作

荃灣多

装吃


**李四**  
 (特訊)當局擬將  
 交予工友發表

時、二小時及四小時數  
有關上項計劃設置

停車錶數字：基隆居民  
參閱。

茲錄如下：  
所在街道 起止

南山道 青山道 青山道  
福本 近沙 近沙

榮發角街 牛山  
榮發角街 青山  
榮發角街 飛和  
榮發角街 飛和

天慈街 衆安街 海濱  
沙咀

天慈街  
 鹹田街  
 鹹田街  
 阿街

和街 田街  
 成 明



河背街  
河背街  
河背街  
川大河  
川大河

100

歐美  
二整會議  
非歐博士爾世  
出席，於下  
大會，時聽有  
經濟發展。會  
訪問金銀界及  
取道前往瑞士  
以傳統運轉思  
平爲信條。該  
黨視。余治國  
氏定九月十二  
日入。  
成員，開道嚴  
爾德預，維正  
入。

莊  
價值  
精的，  
確說中打  
期出發外  
求，請  
帶照爲一  
世界八大  
到歷史上各  
往出入黨  
可堪見。  
豐富的每日  
宋的曉照  
演。曉帶  
直比前見  
限於大時  
惟你右從  
請看有作  
存書，在一  
到一兩期  
而費可廉

多餘此。  
果思及所有  
情小提等。  
帶國地行  
地地下。



迅航邁向櫃運化  
取替傳統式貨運

## 開往北歐貨輪十日即有一班

○迅航由本港開往北歐各埠之最後一班普通貨輪經於上週末離港。航海週之寶輪洋行船務經理冠勝先生昨天表示，該公司香港前在港海運服務經已告一段落。

冠勝稱，數日即完成落貨之「寶利」號為該公司由港開往北歐之最後一班普通貨輪。但該公司將不再提供由本港開往北歐之定期普通貨輪服務。

冠勝指出，迅航旗下七艘新型貨艙輪之載貨量較以往之傳統式貨艙輪為大，適合加上使用貨櫃運輸，而迅航透過一逐步優化計劃便改裝服務，加上該公司現時每天十時有一班貨艙輪開往北歐，故迅航短期傳統式海運服務。

冠勝稱，迅航之新型貨艙輪之載貨量較以往之傳統式貨艙輪為大，適合加上使用貨櫃運輸，而迅航透過一逐步優化計劃便改裝服務，加上該公司現時每天十時有一班貨艙輪開往北歐，故迅航短期傳統式海運服務。

冠勝指出，迅航旗下七艘新型貨艙輪之載貨量較以往之傳統式貨艙輪為大，適合加上使用貨櫃運輸，而迅航透過一逐步優化計劃便改裝服務，加上該公司現時每天十時有一班貨艙輪開往北歐，故迅航短期傳統式海運服務。

## 漢三條

（特訊）漢三條公司將於明年秋間開始用第十七級全年貨艙輪。

該公司表示，該公司將於明年秋間開始用第十七級全年貨艙輪。該公司表示，該公司將於明年秋間開始用第十七級全年貨艙輪。



一升在公長有漢三條公司表示，該公司將於明年秋間開始用第十七級全年貨艙輪。該公司表示，該公司將於明年秋間開始用第十七級全年貨艙輪。

## 輪船公司電話

太古	二四六九
怡和	二四六九
招商局	二四六九
太古	二四六九
怡和	二四六九
招商局	二四六九
太古	二四六九
怡和	二四六九
招商局	二四六九

## 碧珠輪

往來美國西岸各埠，並收美國東岸及歐洲貨。

海鐵航業有限公司

千禧號在74號長安街十五樓A座

九龍收貨：九龍會堂35號樓上（直落）

收貨時間：由八月十五號起每天上午八時

## SANKYO LINE

由日本抵港卸貨

羊丸	八月十四日中午抵港
進丸	八月十五日抵港
星輪	八月十九日抵港
第一	八月十八日抵港
愛丸	八月廿一日抵港

## 振盛行

美中美 八月十八日下午開貨

直透：曼谷

電話：二四六九

## PHILIP'S

奎松總統

直航：波士

由羅省

季里諾總

加西亞總

## 捷達

直達

電話：二四六九



此三國聯名的船隻貨運迅速的發展，使到一九六九年首次全線船開航香港以來，貨籍航業勢已登上成功的坦途。

耗資四千二百萬馬克

# 歐洲最大吊橋

## 連接東西漢堡

（特訊）漢堡港內最近落成了一座歐洲最大的吊橋，這座橋長兩小時便會用過一次，其往來的船隻經過，極省時間，歷兩年之久，共耗



五。  
據港九電船同業商會理事長阮酒縣稱：近日航工及修理運費均大幅度增加，機器零件以上用具價格飛漲，最近貨物比較穩定之際，亦須酌量加價。料於上述原因引致該會拖輪結果日深，由一九二九年九月起全面增加百分之十。船員薪金伙食平

航空電話  
三二四二三  
三二四二三  
瑞航 周航  
M.Y. MAY BU  
美上美 進八

新行本

漢航 三九九〇一  
汕頭 三九〇〇一  
加拿大 三七〇〇〇  
西北 六六一〇六  
民航 三四四六  
瑞航 三四四六  
周航 三四四四

[illegible]



  
 太古  
 樓船務部  
 CO. BLUE SEA LINE  
 藍船公司  
  
**寶明德** 八月廿九日 即日九時十五時  
 直往 暹阿密、沙灣拿、  
 查里士頓、傑克遜、維爾敦、  
 暹羅等埠  
 九月十三日 下午四時開  
 九月十四日 下午五時開  
  
**麗美登** 八月廿九日 即日九時十五時  
 直往 基里士多賓、京士頓、紹奧島  
 九月廿二日 下午五時開  
 九月廿三日 下午五時開  
 九月廿四日 下午五時開  
 基士頓、摩比爾、帕坦等埠

[illegible]

<b>SANKYO LINE</b> 三陽輪船公司		週一 三 五 日 開行  週二 四 六 日 開行  週三 五 日 開行  週四 六 日 開行  週五 日 開行  週六 日 開行  週日 開行
<b>由日本抵港卸貨</b>		<b>曼谷</b> 主兩港千午 後內午 晚內午 號五號
<b>羊丸</b>	八月十四日中午抵港	
KYOOYO MARU		
<b>隼丸</b>	八月十五日抵港	
KOSHIN MARU		
<b>星輪</b>	八月十九日抵港	
WOOD STAR		
<b>第一</b>	八月十八日抵港	
DONGA NO.1		
<b>愛丸</b>	八月廿一日抵港	
KYOAI MARU		
各收貨人即來本公司辦理結運提貨手續 寄貨存倉。所有一切費用及風、火、水 火、盜、概與收貨人無責。		
<b>貴客付貨請惠臨</b>		
<b>大航業有限公司</b>		
接洽		
大馬路中街九號		
電話：四一五八		

週一  
三  
五  
日  
開行  
  
 週二  
四  
六  
日  
開行  
  
 週三  
五  
日  
開行  
  
 週四  
六  
日  
開行  
  
 週五  
日  
開行  
  
 週六  
日  
開行  
  
 週日  
開行



華經理運通  
香港恒生銀行

PHIL. & RES.

**奎松總統**

直航：波士

由羅省

PRESIDENT

**李里諾總**

"PRESIDENT"

**加西亞總**



**BUTTERFIELD & SWIRE**  
 香港於仁行  
 THE CHINA NAVIGATION  
 (INC. IN U.K.) TEL. 5 246 110

---

**亞 澳 特 快 航 線**  
 往： 庇能、檳榔嶼、曼谷、仰光、  
 （下列各埠已開始收貨）  
**ASIAN ENSIGN**  
 已載貨 十三日開行  
**KWEI CHOW** 往 麻六甲、怡保  
 八月十六日載貨 十九日開  
**ASIAN ENDEAVOUR**  
 八月廿四日載貨 廿六日開

---

本古—大阪—三井聯合航線  
 香港—新設內亞  
**成 都**  
 九月五日收貨  
 九月五日載貨  
 注：新設內亞及 SANTO, VILA, NOUMEA

**輪船公司**

**快捷航綫**

**歐港**

便可到達前運服務。

該公司有四班由歐洲至香港及本來回該地航行的東行與西行航線的貨艙船期，便到此處實速通行無阻。

東行經由歐洲駛出，經由好望角，星加坡，香港至東京，然後轉口巴拿馬灣回英國新返歐洲，西行航線則經過上述各埠，不過行英則開船相反航行。

由香港來回之航線是由歐洲經由好望角，星加坡，香港，台灣，日本，經過橫濱，神戶，馬尼拉，由日本回歐之航線是由奧克蘭，巴拿馬灣而至三條由香港至歐洲的航線是定期開船最快的一條，目前每兩個月一次，但最近期內將可辦的貨艙船期五天，便有一艘開出，方便貨家甚大。


漢德威三國聯籍航運成員之一，經常貫徹成快捷，及較準確定期全貨箱巨輪航行歐洲。目前該公司具船隻於每週一次，航程平均約廿五天航程

漲風漫延海上  
本月十五日開始  
拖輪加價兩成半

(特稿) 片加價聲中，漲風已由陸上



大連	漢口	廣州	汕頭	廈門	香港	上海	日本郵船	大阪	神戶
四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六
三三七七	三三七七	三三七七	三三七七	三三七七	三三七七	三三七七	三三七七	三三七七	三三七七
二二七六	二二七六	二二七六	二二七六	二二七六	二二七六	二二七六	二二七六	二二七六	二二七六
一四〇五	一四〇五	一四〇五	一四〇五	一四〇五	一四〇五	一四〇五	一四〇五	一四〇五	一四〇五
四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六	四四四五六



MAYTIDE LINE CO., LTD.

直航：椰加達及泗水

順明輪

M.V. "CRYSTAL UM"

(VOY NO.13)


八月三十日抵港

八月三十一日啓行

新嘉坡

八月廿一日下午五時

中央航業有限公司



# 順昌航業有限公司

中 建 大 厦 十 八 樓

電話 H-249096 / 5 線

## 大龍山

八月廿一日抵港  
廿三日開行

直透：曼谷

## 大中山

八月十四日抵港  
十六日開行

直透：曼谷

## 大寶山

本期：八月十四日抵港  
十七日開行  
下期：八月廿一日抵港  
九月二日開行

直透：新加坡、庇能

（最新型貨客輪每週十八日有冷暖位 全船冷氣設備）


M.S. TALUNSHAN

協  
廣  
木  
唐  
協  
一  
香  
等

接組部：\_\_\_\_\_ H-2411361

客務部：\_\_\_\_\_ H-2411362

船務部：\_\_\_\_\_ H-2410911


  
 輪船公司
   
**德利馬士基**
  
 直徑：日本、紐約、費城、  
 波地摩、滿地可等埠。
   
 八月十八日開行
   
 下午八時開行
   
 捷成洋行華人船務部啓
   
 郵政行之錄 五五九二〇（五號）

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)(公司)
非洲 綫			
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	十三
士打高麗	STRAAT KORRA	南非	十三
橫達馬士	JESPER MAERSK	東非	十五
安樂丸	GENEI MARU	東非	十六
拉不拉打	LA PLATA MARU	西非	十六
加那利	FRES J. KASAVUBU	西非	十七
捷達	TSEDEK	西非	十八
士打巴	STRAAT BAL	南非	十九
悅泰丸	KYOTAI MARU	南非	廿九
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	廿九
英皇丸	HAMBURG MARU	南非	廿三

顏	明	CRYSTAL OUNG	雅加達淡水	廿三	中
多	字	TOWUTI	印尼	廿三	通
萬	茅	MADA	雅加達	廿三	芝
台灣、日本、釜山籍					
“利怡美利	FERNANDEZ	DOEVERETT	日本釜山	十二	羅
底來三號	HUEI LAI 3	釜山	十三	怡	
南非愛花	S.A. ALPHEN	釜山日本	十三	明	
明	MING L	釜山	十四	日	
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	十四	多	
露莎的泉	ROSARIO	日本	十五	利	
海	HALLBORG	日本	十八	德	
炳利迪	SLIDRE	關島	十七	怡	
立佛士	NAXOS	蓋薩克港	十七	蘭	
惠利怡美利	MANOLOEVERETT	日本釜山	二十		

**馬士基** 八月十八日開行  
 日本、紐約、費城、  
 波地摩、滿地可等埠。  
**洋行華人船務部啓**  
 馬打行錄 丑四九〇一(五續)  
 船離十五里(附有貨單價目)  
**輪** 直往 **曼谷**  
 (泊日20泡)  
 日收貨  
 目開行  
**榮航業有限公司**  
 五二二 電話五五七式七三式  
 九二二 福有 限 公 司

(下列各輪已開始收貨)  
**安順** ASTAN ENSIGN  
 經已載貨 十九日開行  
**貴州** KWING CHOW 兼往磅密、柏  
 八月十六日載貨 十九日開  
**安迪** ASIAN ENDEAVOUR  
 八月廿四日收貨 廿六日開  
 太古 大版 三井聯合船舖  
 香港—新畿內亞  
**成都** 九月五日收貨  
 九月五日載貨  
 注：新畿內亞及 SANTO, VILA, NOUMI

**明德** 八月廿九日即九月十一時  
 十五日午時至十四日九時一十五分五時散貨  
 中 邁阿密、沙灣拿、雅明敦、  
 查里士頓、傑克遜維爾等埠

**天登** 八月廿九日至九月一日九時一十五時  
 九月二日至下午五時散貨  
 中 基里士多實、京士頓、紐奧良、  
 查里士頓、摩比爾、帕坦等埠



















# 華僑經濟

## 藥材本銷轉口仍處淡季 中下價貨較見多成

### 大陸來途非豐一般做價尚站穩

（特訊）藥材本銷轉口仍處淡季，中下價貨較見多成。大陸來途非豐，一般做價尚站穩。據悉，目前藥材市場，除少數名貴藥材外，大部分品種均處於淡季。由於大陸來途貨源不豐，一般做價尚能維持穩定。惟中下價貨因庫存較多，價格略見波動。

## 港鋁製品外銷暢 原料價漲出價調高

（特訊）港鋁製品外銷暢，原料價漲出價調高。據悉，目前港鋁製品外銷情況良好，銷路暢旺。由於原料價格上漲，廠商紛紛調高出價，以維持利潤。目前市場上，各類鋁製品價格均有不同程度的上升。

## 生油市大致穩定 豆菜油轉手沽好

（特訊）生油市大致穩定，豆菜油轉手沽好。據悉，目前生油市場價格大致穩定，未有大幅波動。惟豆菜油因需求增加，轉手較快，價格略見上升。市場上，各類生油品種均有銷售。

## 美棉出口即將實施管制

（特訊）美棉出口即將實施管制。據悉，美國政府即將對棉花出口實施管制，以穩定國內棉價。此舉將對國際棉市場產生一定影響。目前，市場上對美棉出口管制消息反應不一。

## 紐約股市跌勢加劇 交投縮至千萬股

（特訊）紐約股市跌勢加劇，交投縮至千萬股。據悉，紐約股市近日走勢疲軟，股價普遍下跌。成交量亦顯著縮減，顯示投資者信心不足。市場上，各類股票均有不同程度的跌幅。

## 加增求需屆節蘭孟 銷場暢行 局勢平穩

（特訊）加增求需屆節蘭孟，銷場暢行，局勢平穩。據悉，目前市場上各類商品銷路良好，價格平穩。由於節日需求增加，部分商品價格略有上升，但整體市場仍保持穩定。

## 港鋁製品外銷暢 原料價漲出價調高

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50

品名	單位	價格
生油	每担	12.50
豆油	每担	13.20
菜油	每担	13.80
花生油	每担	14.50
芝麻油	每担	15.20
椰子油	每担	16.00
豬油	每担	17.50
牛油	每担	18.20
魚肝油	每担	19.00
魚油	每担	20.50







# 工人世界

## 牛頭角明愛中心在暑期中舉辦就業輔導

### 職工茶座中討論切身問題

【本報訊】牛頭角明愛中心，為協助該區失業工人，特於暑期中，舉辦就業輔導，並設職工茶座，供工人休息及討論切身問題。該中心自開辦以來，已先後舉行多次就業輔導，並設職工茶座，供工人休息及討論切身問題。該中心自開辦以來，已先後舉行多次就業輔導，並設職工茶座，供工人休息及討論切身問題。

## 利用工餘敘交朋良

【本報訊】牛頭角明愛中心，為協助該區失業工人，特於暑期中，舉辦就業輔導，並設職工茶座，供工人休息及討論切身問題。該中心自開辦以來，已先後舉行多次就業輔導，並設職工茶座，供工人休息及討論切身問題。

## 當局提示安全要點

【本報訊】當局提示安全要點，包括：(一)在山上或山邊工作，應注意安全，切勿冒險。(二)在山上或山邊工作，應注意安全，切勿冒險。(三)在山上或山邊工作，應注意安全，切勿冒險。

## 食油售價上漲

【本報訊】食油售價上漲，工友百上加斤。由於食油供應緊張，售價大幅上漲，工友生活壓力增大。

## 打掃設備

【本報訊】打掃設備，注意保養。工友應注意打掃設備的保養，以確保工作安全。

【本報訊】打掃設備，注意保養。工友應注意打掃設備的保養，以確保工作安全。

### 健康保障

【本報訊】健康保障，工友應注意。包括：(一)注意飲食衛生，避免病從口入。(二)注意工作環境，避免中暑。(三)注意工作時間，避免過度勞累。

### 如何防止意外

【本報訊】如何防止意外，工友應注意。包括：(一)注意工作環境，避免意外發生。(二)注意工作時間，避免過度勞累。(三)注意工作態度，避免疏忽大意。

### 不要哭

【本報訊】不要哭，笑對生活。人生如夢，笑對人生，才能活得精彩。

### 分秒必爭

【本報訊】分秒必爭，珍惜時間。時間就是金錢，時間就是生命。

### 酒樓茶室工會將向當局交涉

【本報訊】酒樓茶室工會，將向當局交涉。工會代表表示，將就員工權益問題，與當局進行溝通。

### 母親三十歲

【本報訊】母親三十歲，感人至深。影片講述了一位母親為孩子奮鬥的故事，感人至深。

### 飛虎王

【本報訊】飛虎王，動作片。影片講述了飛虎隊與敵人的鬥爭，動作精彩。

### 俠行獨門

【本報訊】俠行獨門，武俠片。影片講述了俠客的傳奇故事，武打精彩。







# 華僑文化

「松聲雅集」——葉哲濤近作 (中國美術會會員作品展覽，現在大會堂舉行)



## 廣雅書學社明日舉行書法年展

廣雅書學社，自成立以來，致力於推廣書法藝術，並舉辦多項展覽。此次書法年展，將展出本社成員及社會人士之書法作品，內容豐富，風格多樣，歡迎各界人士前往參觀。



## 明珠社佛學初階進修班 歡迎大專學生參加研究

明珠社佛學初階進修班，旨在為大專學生提供佛學知識之進修機會。課程內容涵蓋佛學基本理論、經論選讀及禪修實踐等，由資深法師主講，歡迎報名參加。

## 依理順畫廊開幕

依理順畫廊，位於大會堂內，現已正式開幕。該畫廊將定期舉辦各類藝術展覽，包括繪畫、攝影及手工藝品等，為藝術家提供展示平台，亦為市民提供欣賞藝術之機會。

## 新秋宜樓與泰和園原址

新秋宜樓與泰和園原址，現已重新發展。該項目將興建一座現代化建築，集商業、娛樂及文化功能於一身，預計將於近期內動工興建。

陳崇興  
陳崇興先生，現任某機構負責人，致力於推動華僑文化事業之發展。他認為，華僑文化是中華文化在海外之重要組成部分，應予重視與傳承。

# 1973

## 文化味濃藝術味厚

「玩」——陸定鈞作 (中國美術會會員作品展覽，現在大會堂舉行)



## 今樂府



武大郎  
武大郎，中國古典小說《金瓶梅》中的人物。其形象在民間廣為流傳，成為文學藝術創作之重要素材。此次展覽，將展出與武大郎相關之藝術作品，包括繪畫、雕塑及文學手稿等。

### 風流韻事

一切一倒壓座賣雨雨風風怕那戲好

自選請購 場五全禮天今! 片奇一第下天

胡恬楊 觀戲兒 享最成  
錦妮羣 | 看禁童 受佳人

谷陳岳 片奇情奇才奇。物人流風古千  
峯萍華

李楊蕭 盧石石盧林王顧江 劉王井陳 爐冶味色片集笑雅  
博開華蓋英勢勉中莎莎天迪園葉葉玲 演丹俠森菁

SHAW SCOPE

### 傲慢與偏見

文學名著 不來欣賞  
百看不厭 是閣下的  
損失!

羅蘭士奧利花  
羅蘭士奧利花  
羅蘭士奧利花

### 無情

請今爆昨  
早天滿日

星七則劇熱出公東  
片多險險通商司寶

星三主 宗顯斯麥  
演主 華珍德里

步合三 過華兩  
從力女 小華小  
心機 行續

亂到鬼人之分號無  
度虛大細將身祖通

咸老 樂賞  
宜幼 事心

### 雙星智多星

映獻日不

貝尚 貝尚  
狄狄 狄狄  
多羅 多羅

片動刺緊 獨一 俏雙 浴黑  
劇作激張 身是 嬌嬌 血爭  
獨 火 嬌 威 多 會  
火 伴 娃 威 星 霸

la scoumone

### 百樂戲院

妙富貴

今天星期  
十一點三刻

老幼咸宜  
閨府統緒

### 都麗華

場早別特九點十  
由五元一至角七由票

真那 決 秋  
來從 來從

演主 演主  
演主 演主

演主 演主  
演主 演主

### 都京

點十早廉加連合  
正一場價開拜天

友七姑雪

通影簡尼狄和歌老  
卡七夏士路迎幼

SNOW WHITE AND  
THE SEVEN DWARFS

### 仙踪野影

WIZARD OF OZ

獎金去獎  
像年佳獲

林城大  
演主 演主  
演主 演主

### 海運

寶之價無

半點二十早今  
統副威少記仇恩王熊

九點一十晚今  
爭門大

### 院戲大年萬

街華嶺山雲慈龍九  
TEL 264402

由導高文三七映獻天今  
作演手筆大形

歲十三親母

武 樂 衣 中  
劇家 演 演 演

彩七半點五  
虎京 117  
門龍

早場十  
場晚  
演主 演主  
演主 演主

### 華京

漢寶羅盜俠

龍藏堡古  
加蘭格城祖史

九點一十晚今  
師雄萬

### 香港法律彙編

全套四百元  
長期贈者八折



\_\_\_\_\_



# 華僑日報

## 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二一五八三。

大字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

細字四個 每天一元

**英皇預科**  
補習班  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**補習班**  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**補習班**  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**狗貓**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**狗貓**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

**會計師**  
招租  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二一五八三

華僑日晚報廣告信箱  
下列信箱有信 請携收據來取

102	152	353	471	519	555	905	943	1101	1141
103	153	354	472	520	556	906	944	1102	1142
104	154	355	473	521	557	907	945	1103	1143
105	155	356	474	522	558	908	946	1104	1144
106	156	357	475	523	559	909	947	1105	1145
107	157	358	476	524	560	910	948	1106	1146
108	158	359	477	525	561	911	949	1107	1147
109	159	360	478	526	562	912	950	1108	1148
110	160	361	479	527	563	913	951	1109	1149
111	161	362	480	528	564	914	952	1110	1150
112	162	363	481	529	565	915	953	1111	1151
113	163	364	482	530	566	916	954	1112	1152
114	164	365	483	531	567	917	955	1113	1153
115	165	366	484	532	568	918	956	1114	1154
116	166	367	485	533	569	919	957	1115	1155
117	167	368	486	534	570	920	958	1116	1156
118	168	369	487	535	571	921	959	1117	1157
119	169	370	488	536	572	922	960	1118	1158
120	170	371	489	537	573	923	961	1119	1159
121	171	372	490	538	574	924	962	1120	1160
122	172	373	491	539	575	925	963	1121	1161
123	173	374	492	540	576	926	964	1122	1162
124	174	375	493	541	577	927	965	1123	1163
125	175	376	494	542	578	928	966	1124	1164
126	176	377	495	543	579	929	967	1125	1165
127	177	378	496	544	580	930	968	1126	1166
128	178	379	497	545	581	931	969	1127	1167
129	179	380	498	546	582	932	970	1128	1168
130	180	381	499	547	583	933	971	1129	1169
131	181	382	500	548	584	934	972	1130	1170
132	182	383	501	549	585	935	973	1131	1171
133	183	384	502	550	586	936	974	1132	1172
134	184	385	503	551	587	937	975	1133	1173
135	185	386	504	552	588	938	976	1134	1174
136	186	387	505	553	589	939	977	1135	1175
137	187	388	506	554	590	940	978	1136	1176
138	188	389	507	555	591	941	979	1137	1177
139	189	390	508	556	592	942	980	1138	1178
140	190	391	509	557	593	943	981	1139	1179
141	191	392	510	558	594	944	982	1140	1180
142	192	393	511	559	595	945	983	1141	1181
143	193	394	512	560	596	946	984	1142	1182
144	194	395	513	561	597	947	985	1143	1183
145	195	396	514	562	598	948	986	1144	1184
146	196	397	515	563	599	949	987	1145	1185
147	197	398	516	564	600	950	988	1146	1186
148	198	399	517	565	601	951	989	1147	1187
149	199	400	518	566	602	952	990	1148	1188
150	200	401	519	567	603	953	991	1149	1189
151	201	402	520	568	604	954	992	1150	1190

刊登本報分類廣告 請撥電話 221583



# 華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待。本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

### 夜冷製衣廠

大馬路... 專製各種西裝、制服、呢絨大衣。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

### 吉樓出售

大馬路... 出售吉樓，環境優美，交通便利。地址：大馬路... 電話：...

## 刊登本報分類廣告 請撥電話 221583



**華人搬屋公司**  
九龍 708970-610023  
電話 867346-9 夜服務  
工廠搬遷 住宅 寫字樓

**安樂公司**  
香港 616560  
九龍 316588  
電話 2120

**富成搬屋**  
九龍 937335 937937  
九龍新界工廠住宅寫字樓大小搬遷

**民信奇搬屋**  
九龍 3-866942-863445-706295  
九龍新界工廠住宅寫字樓大小搬遷

**志誠搬屋**  
九龍 3-959258  
3-959992  
專門搬屋 九龍新界 大小搬遷

**萬好公司**  
電話 622329  
622329  
780096  
三十元

**冷氣清洗**  
冷氣清洗 換機油  
換機油 換機油  
換機油 換機油

**紅珊瑚海洋**  
魚蝦用品 門窗設計  
魚蝦用品 門窗設計  
魚蝦用品 門窗設計

**昌興裝修**  
木地 油漆 裝修  
木地 油漆 裝修  
木地 油漆 裝修

**尼龍繩球**  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍

**新奇狗屋**  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍

**業氏裝修**  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍

**水聯公防**  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍

**補漏**  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍

**窗能角鋼**  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍

**開人牌裁衣剪**  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍  
九龍 九龍 九龍

**冷氣**  
修理 換機油  
修理 換機油  
修理 換機油

**金龍冷氣**  
修理 換機油  
修理 換機油  
修理 換機油

**抹打窗**  
修理 換機油  
修理 換機油  
修理 換機油

**註冊報稅**  
註冊報稅 註冊報稅  
註冊報稅 註冊報稅  
註冊報稅 註冊報稅

**有車階梯**  
有車階梯 有車階梯  
有車階梯 有車階梯  
有車階梯 有車階梯

**字機打**  
字機打 字機打  
字機打 字機打  
字機打 字機打

**東方影印**  
東方影印 東方影印  
東方影印 東方影印  
東方影印 東方影印

**兔毛羊毛**  
兔毛羊毛 兔毛羊毛  
兔毛羊毛 兔毛羊毛  
兔毛羊毛 兔毛羊毛

**油漆裝修**  
油漆裝修 油漆裝修  
油漆裝修 油漆裝修  
油漆裝修 油漆裝修

**冷氣雪櫃**  
冷氣雪櫃 冷氣雪櫃  
冷氣雪櫃 冷氣雪櫃  
冷氣雪櫃 冷氣雪櫃

**樓房裝修**  
樓房裝修 樓房裝修  
樓房裝修 樓房裝修  
樓房裝修 樓房裝修

**清潔打臘**  
清潔打臘 清潔打臘  
清潔打臘 清潔打臘  
清潔打臘 清潔打臘

**打字機**  
打字機 打字機  
打字機 打字機  
打字機 打字機

**印刷中心**  
印刷中心 印刷中心  
印刷中心 印刷中心  
印刷中心 印刷中心

**換雪櫃**  
換雪櫃 換雪櫃  
換雪櫃 換雪櫃  
換雪櫃 換雪櫃

**註冊商行**  
註冊商行 註冊商行  
註冊商行 註冊商行  
註冊商行 註冊商行

**夏巴租車公司**  
夏巴租車公司 夏巴租車公司  
夏巴租車公司 夏巴租車公司  
夏巴租車公司 夏巴租車公司

**雪櫃噴**  
雪櫃噴 雪櫃噴  
雪櫃噴 雪櫃噴  
雪櫃噴 雪櫃噴

**漏水**  
漏水 漏水  
漏水 漏水  
漏水 漏水

**燈明照子電動自電序**  
燈明照子電動自電序 燈明照子電動自電序  
燈明照子電動自電序 燈明照子電動自電序  
燈明照子電動自電序 燈明照子電動自電序

**粉樓飾房**  
粉樓飾房 粉樓飾房  
粉樓飾房 粉樓飾房  
粉樓飾房 粉樓飾房

**打運**  
打運 打運  
打運 打運  
打運 打運

**德和電業**  
德和電業 德和電業  
德和電業 德和電業  
德和電業 德和電業

**粉樓飾房**  
粉樓飾房 粉樓飾房  
粉樓飾房 粉樓飾房  
粉樓飾房 粉樓飾房

**借錢**  
借錢 借錢  
借錢 借錢  
借錢 借錢

**出國雪樓**  
出國雪樓 出國雪樓  
出國雪樓 出國雪樓  
出國雪樓 出國雪樓

**明豐牌不銹鋼針毛衫縫紉**  
明豐牌不銹鋼針毛衫縫紉 明豐牌不銹鋼針毛衫縫紉  
明豐牌不銹鋼針毛衫縫紉 明豐牌不銹鋼針毛衫縫紉  
明豐牌不銹鋼針毛衫縫紉 明豐牌不銹鋼針毛衫縫紉

**中西文具**  
中西文具 中西文具  
中西文具 中西文具  
中西文具 中西文具

**地毡**  
地毡 地毡  
地毡 地毡  
地毡 地毡

**燈明照子電動自電序**  
燈明照子電動自電序 燈明照子電動自電序  
燈明照子電動自電序 燈明照子電動自電序  
燈明照子電動自電序 燈明照子電動自電序

**粉樓飾房**  
粉樓飾房 粉樓飾房  
粉樓飾房 粉樓飾房  
粉樓飾房 粉樓飾房

**打運**  
打運 打運  
打運 打運  
打運 打運

**德和電業**  
德和電業 德和電業  
德和電業 德和電業  
德和電業 德和電業

**粉樓飾房**  
粉樓飾房 粉樓飾房  
粉樓飾房 粉樓飾房  
粉樓飾房 粉樓飾房

**韓氏**  
韓氏 韓氏  
韓氏 韓氏  
韓氏 韓氏

**升中**  
升中 升中  
升中 升中  
升中 升中

**打字**  
打字 打字  
打字 打字  
打字 打字

**古筆**  
古筆 古筆  
古筆 古筆  
古筆 古筆

**適時托兒院**  
適時托兒院 適時托兒院  
適時托兒院 適時托兒院  
適時托兒院 適時托兒院

**英文會話**  
英文會話 英文會話  
英文會話 英文會話  
英文會話 英文會話

**女子學泳**  
女子學泳 女子學泳  
女子學泳 女子學泳  
女子學泳 女子學泳

**文蔚書室**  
文蔚書室 文蔚書室  
文蔚書室 文蔚書室  
文蔚書室 文蔚書室

**英會話**  
英會話 英會話  
英會話 英會話  
英會話 英會話

**授五元**  
授五元 授五元  
授五元 授五元  
授五元 授五元

**佩蘭書苑**  
佩蘭書苑 佩蘭書苑  
佩蘭書苑 佩蘭書苑  
佩蘭書苑 佩蘭書苑

**元五**  
元五 元五  
元五 元五  
元五 元五

**藝文書海**  
藝文書海 藝文書海  
藝文書海 藝文書海  
藝文書海 藝文書海

**結構設計**  
結構設計 結構設計  
結構設計 結構設計  
結構設計 結構設計

**北角**  
北角 北角  
北角 北角  
北角 北角

**天使育嬰院**  
天使育嬰院 天使育嬰院  
天使育嬰院 天使育嬰院  
天使育嬰院 天使育嬰院

**暑期商語特訓班**  
暑期商語特訓班 暑期商語特訓班  
暑期商語特訓班 暑期商語特訓班  
暑期商語特訓班 暑期商語特訓班

**英文會話**  
英文會話 英文會話  
英文會話 英文會話  
英文會話 英文會話

**授五元**  
授五元 授五元  
授五元 授五元  
授五元 授五元

**佩蘭書苑**  
佩蘭書苑 佩蘭書苑  
佩蘭書苑 佩蘭書苑  
佩蘭書苑 佩蘭書苑

**元五**  
元五 元五  
元五 元五  
元五 元五

**藝文書海**  
藝文書海 藝文書海  
藝文書海 藝文書海  
藝文書海 藝文書海

**結構設計**  
結構設計 結構設計  
結構設計 結構設計  
結構設計 結構設計

**北角**  
北角 北角  
北角 北角  
北角 北角

**天使育嬰院**  
天使育嬰院 天使育嬰院  
天使育嬰院 天使育嬰院  
天使育嬰院 天使育嬰院

**國語**  
國語 國語  
國語 國語  
國語 國語

**英語**  
英語 英語  
英語 英語  
英語 英語

**數學**  
數學 數學  
數學 數學  
數學 數學

**科學**  
科學 科學  
科學 科學  
科學 科學

**體育**  
體育 體育  
體育 體育  
體育 體育

**音樂**  
音樂 音樂  
音樂 音樂  
音樂 音樂

**美術**  
美術 美術  
美術 美術  
美術 美術

**勞作**  
勞作 勞作  
勞作 勞作  
勞作 勞作

**社會**  
社會 社會  
社會 社會  
社會 社會

**歷史**  
歷史 歷史  
歷史 歷史  
歷史 歷史

**地理**  
地理 地理  
地理 地理  
地理 地理

**生物**  
生物 生物  
生物 生物  
生物 生物

**化學**  
化學 化學  
化學 化學  
化學 化學

**物理**  
物理 物理  
物理 物理  
物理 物理

**醫學**  
醫學 醫學  
醫學 醫學  
醫學 醫學

**法律**  
法律 法律  
法律 法律  
法律 法律

**政治**  
政治 政治  
政治 政治  
政治 政治

**經濟**  
經濟 經濟  
經濟 經濟  
經濟 經濟

**社會**  
社會 社會  
社會 社會  
社會 社會

**歷史**  
歷史 歷史  
歷史 歷史  
歷史 歷史

**地理**  
地理 地理  
地理 地理  
地理 地理

**生物**  
生物 生物  
生物 生物  
生物 生物

**化學**  
化學 化學  
化學 化學  
化學 化學

**物理**  
物理 物理  
物理 物理  
物理 物理

**醫學**  
醫學 醫學  
醫學 醫學  
醫學 醫學

**法律**  
法律 法律  
法律 法律  
法律 法律

**政治**  
政治 政治  
政治 政治  
政治 政治

**經濟**  
經濟 經濟  
經濟 經濟  
經濟 經濟

**香港語言書院**  
香港語言書院 香港語言書院  
香港語言書院 香港語言書院  
香港語言書院 香港語言書院

**英文會話**  
英文會話 英文會話  
英文會話 英文會話  
英文會話 英文會話

**授五元**  
授五元 授五元  
授五元 授五元  
授五元 授五元

**佩蘭書苑**  
佩蘭書苑 佩蘭書苑  
佩蘭書苑 佩蘭書苑  
佩蘭書苑 佩蘭書苑

**元五**  
元五 元五  
元五 元五  
元五 元五

**藝文書海**  
藝文書海 藝文書海  
藝文書海 藝文書海  
藝文書海 藝文書海

**結構設計**  
結構設計 結構設計  
結構設計 結構設計  
結構設計 結構設計

**北角**  
北角 北角  
北角 北角  
北角 北角

**天使育嬰院**  
天使育嬰院 天使育嬰院  
天使育嬰院 天使育嬰院  
天使育嬰院 天使育嬰院

**國語**  
國語 國語  
國語 國語  
國語 國語

**英語**  
英語 英語  
英語 英語  
英語 英語

**數學**  
數學 數學  
數學 數學  
數學 數學

**科學**  
科學 科學  
科學 科學  
科學 科學

**體育**  
體育 體育  
體育 體育  
體育 體育

**音樂**  
音樂 音樂  
音樂 音樂  
音樂 音樂

**美術**  
美術 美術  
美術 美術  
美術 美術

**勞作**  
勞作 勞作  
勞作 勞作  
勞作 勞作

**社會**  
社會 社會  
社會 社會  
社會 社會

**歷史**  
歷史 歷史  
歷史 歷史  
歷史 歷史

**地理**  
地理 地理  
地理 地理  
地理 地理

**生物**  
生物 生物  
生物 生物  
生物 生物

**化學**  
化學 化學  
化學 化學  
化學 化學

**物理**  
物理 物理  
物理 物理  
物理 物理

**醫學**  
醫學 醫學  
醫學 醫學  
醫學 醫學

**法律**  
法律 法律  
法律 法律  
法律 法律

**政治**  
政治 政治  
政治 政治  
政治 政治

**經濟**  
經濟 經濟  
經濟 經濟  
經濟 經濟

**香港語言書院**  
香港語言書院 香港語言書院  
香港語言書院 香港語言書院  
香港語言書院 香港語言書院

**英文會話**  
英文會話 英文會話  
英文會話 英文會話  
英文會話 英文會話

**授五元**  
授五元 授五元  
授五元 授五元  
授五元 授五元

**佩蘭書苑**  
佩蘭書苑 佩蘭書苑  
佩蘭書苑 佩蘭書苑  
佩蘭書苑 佩蘭書苑

**元五**  
元五 元五  
元五 元五  
元五 元五

**藝文書海**  
藝文書海 藝文書海  
藝文書海 藝文書海  
藝文書海 藝文書海

**結構設計**  
結構設計 結構設計  
結構設計 結構設計  
結構設計 結構設計

**北角**  
北角 北角  
北角 北角  
北角 北角

**天使育嬰院**  
天使育嬰院 天使育嬰院  
天使育嬰院 天使育嬰院  
天使育嬰院 天使育嬰院

**國語**  
國語 國語  
國語 國語  
國語 國語

**英語**  
英語 英語  
英語 英語  
英語 英語

**數學**  
數學 數學  
數學 數學  
數學 數學

**科學**  
科學 科學  
科學 科學  
科學 科學

**體育**  
體育 體育  
體育 體育  
體育 體育

**音樂**  
音樂 音樂  
音樂 音樂  
音樂 音樂

**美術**  
美術 美術  
美術 美術  
美術 美術

**勞作**  
勞作 勞作  
勞作 勞作  
勞作 勞作

**社會**  
社會 社會  
社會 社會  
社會 社會

**歷史**  
歷史 歷史  
歷史 歷史  
歷史 歷史

**地理**  
地理 地理  
地理 地理  
地理 地理

**生物**  
生物 生物  
生物 生物  
生物 生物

**化學**  
化學 化學  
化學 化學  
化學 化學

**物理**  
物理 物理  
物理 物理  
物理 物理

**醫學**  
醫學 醫學  
醫學 醫學  
醫學 醫學

**法律**  
法律 法律  
法律 法律  
法律 法律

**政治**  
政治 政治  
政治 政治  
政治 政治

**經濟**  
經濟 經濟  
經濟 經濟  
經濟 經濟















# 海灘救生員一眼關七

救山莫欺水，泳季中每年都有很多泳客遇溺，救生員責任艱重，做個救生員不易，要通過重重嚴格考試……

想起了牛乳，相信任何也都知道大多數人日常生活必須飲品之一了。信由你，據專家指出說，就生理的均每個人，其中就會有一個不能消化，大約每十五個人之中，可能有一病的。

另據醫學界所得的結論顯示，乳時，我們最好一口把它喝下，切不要慢慢地盞口來啣的，否則，牛乳所含有各種營養素，可能會加惡化。

由於牛乳所含有的脂肪，也可算是一般脂肪質裏，比較易消化的一種，因此，據指出，每當我們飲下一杯牛乳後，大約一小時他就會是，一塊麵包的消化時間，最的。

我們更要知道，母牛的乳，它可觀，但它還是比不上母牛乳的含豐富的。但無論如何，現有各種乳

# 喝牛乳應有的常識

[illegible]

多，加以牛乳含有更豐富的脂肪，因此，現在有一些民族，他們都是喜歡喝牛乳，而不大喝的。

如所周知，牛乳雖是一種液體飲品，但它却多含各種營養素在內。可是，這些營養素究竟是多種營養素呢？有關於這一點，相信很多人還是不大了解的。

上項問題，據分析，假定我們喝下的牛乳，它大約含有一百四十四安士的水份，那麼，它最少含有六十安士且白質，另有七又四分之三安士的糖，二又四份之三安士蛋白質在內的。

也許更有人會追問，為什麼在牛乳中，牛乳完全是白色的呢？這點，據解釋，牛乳中含有豐富的脂肪反映而形成乳白色。因此，不論是哪一種動物的乳，它一定是白的。這點，人類的乳白也不會例外。可是，有一種動物的乳，却是含有豐富營養素，它對健康的利益也有很大的裨益。

考(包括救生操和口試)合格,檢查體格健全,又必須視力正常,無近視,色盲,無血壓高,等才能過關,成為正式式的合格救生員。不過,救生員的考試制度非常嚴格,不輕易考得,曾經有一人,二十多人應徵考救生員,但到考者僅五人,經考試後,值得一人及格,而這唯一合格的人,經驗身後,體格有問題,亦不能過關。由此看來,能够及格當上救生員中不是一件易事。

考取救生員雖然如此嚴格,但他們的待遇不見得很好,責任重,工作看來好像清閒却是這關七,時間長,因此,這份工作並非優差而是十分吃力。

救生員是隸屬市政事務署管理而派出在港

因  
溺  
死  
事  
故  
救  
生  
員  
台  
上  
安  
全  
間,  
下午  
小  
時  
每

為什麼時候發生意外無法預知，所以員要在烈日當空中出海面，或在瞭望瞭望，照顧工作的。救生員的工作時，每日由上午十時至七時半，工作近十一小時。

換班一次

在這般工作時間內，

正在抵受驚陽隔的熱氣，另一方面又在察精會神的游目四盼留心觀察，每一個泳客的動靜，時刻保障泳客的安全，一旦發現泳客在水中遇困難，救生員便馬上鳴鐘齊集，並以快速向出事地點游去，將遇溺者拖救上岸，施行人工呼吸及急救。救生員們不僅是懂得拯溺，他們也接受過救傷訓練，具

那時他們的工作由「海  
灘賞價一輛而清理海灘  
拾石塊，又要進行一開  
掘」工作，在海灘四週  
築路，築石級，建橋樑  
等等，此外又得要把把  
取置合重新修理，如整  
漆等之工作。

總之，一切有關海邊  
離的管理和保養工作等  
，都是由救生員負責。  
當我們跑到港九各  
海灘游泳，享受那大  
自然之樂，實際上，這

其實本港的所有公共海灘及公眾泳池，在每日沐浴時間都派有救生員當值，十分完善，祇可惜溺斃旅客的事件仍然不能絕對避免，可見所謂欺山莫欺水者乃是至理名言。

在市政事務處直接管理的公眾海灘，港九新界一共有卅六個，遺失生命當值願顧旅客安全，而市政事務處屬下的救生員，都是經過嚴格考試，方算合格的。

**最高榮譽**

**拯會金章**

海難及泳池的救生員

章」。但有等於說就是員，還要經

金童的救生人，因為這人，難過關者。只要當救生人，有一枚一銅幣，銅章又如何？先要能游二五六十公尺自招救訓練，救員上訓練條件參加，訓練拆法，拖法，法和救傷常工呼吸急救一週上課，課程完畢後，便可參加，生會的嚴格，便取得一銅章，銅章並不合格的救生人，過官局的複

這幾天，傍晚走上人在燒衣紙，翻翻日曆十四，再過一天，明天元節了。

中元節俗稱盂蘭節，做普渡超生亡魂的事情，也叫做盂蘭勝會。盂是一種盛飲食物，盂蘭盆盛百果來供養諸苦難的衆生消災解難，但是要請僧人主持，因為這鬼鬼近經文，超渡一般鬼魂，也就算人對鬼魂的施恩。至於鬼有否來赴這個盛會呢？都在各人的心理中作出解答來，如果信其有鬼，便覺大的會在每條街上開盂勝會，笑着自笑，盂蘭勝會，不斷，並且重複會期。節，其實延長一個月，一起，至月終為止，差可赴，但廣東人將盂蘭

盂蘭節在香港

街上，常看到有  
，已是舊歷七月  
便是七月十七中  
，習俗在這幾天  
，裨爲孟蘭勝會  
的鑒血，世人用  
佛，這是求佛爲  
神，結果紙料店多做了一筆生意。

孟蘭節，香港人有建醮超幽的習慣，家家戶戶「燒衣」，更屬未能免俗。不事蒼生事鬼神，

一即七月十四日爲燒衣節，也許是避免  
舊日齋期的緣故罷。一  
孟蘭節又稱燒衣節，因爲一般人多  
是在日爲生祭幽鬼，亦有入構爲鬼節，蓋  
是日爲生人敬事幽鬼之日也。

香港雖是華洋雜處，有番世界的高  
度文明，但習俗相沿，而一般中國籍的  
居民，對孟蘭節仍是十分重視的，每逢  
此日家家戶戶，都宰雞殺鴨，且備酒食

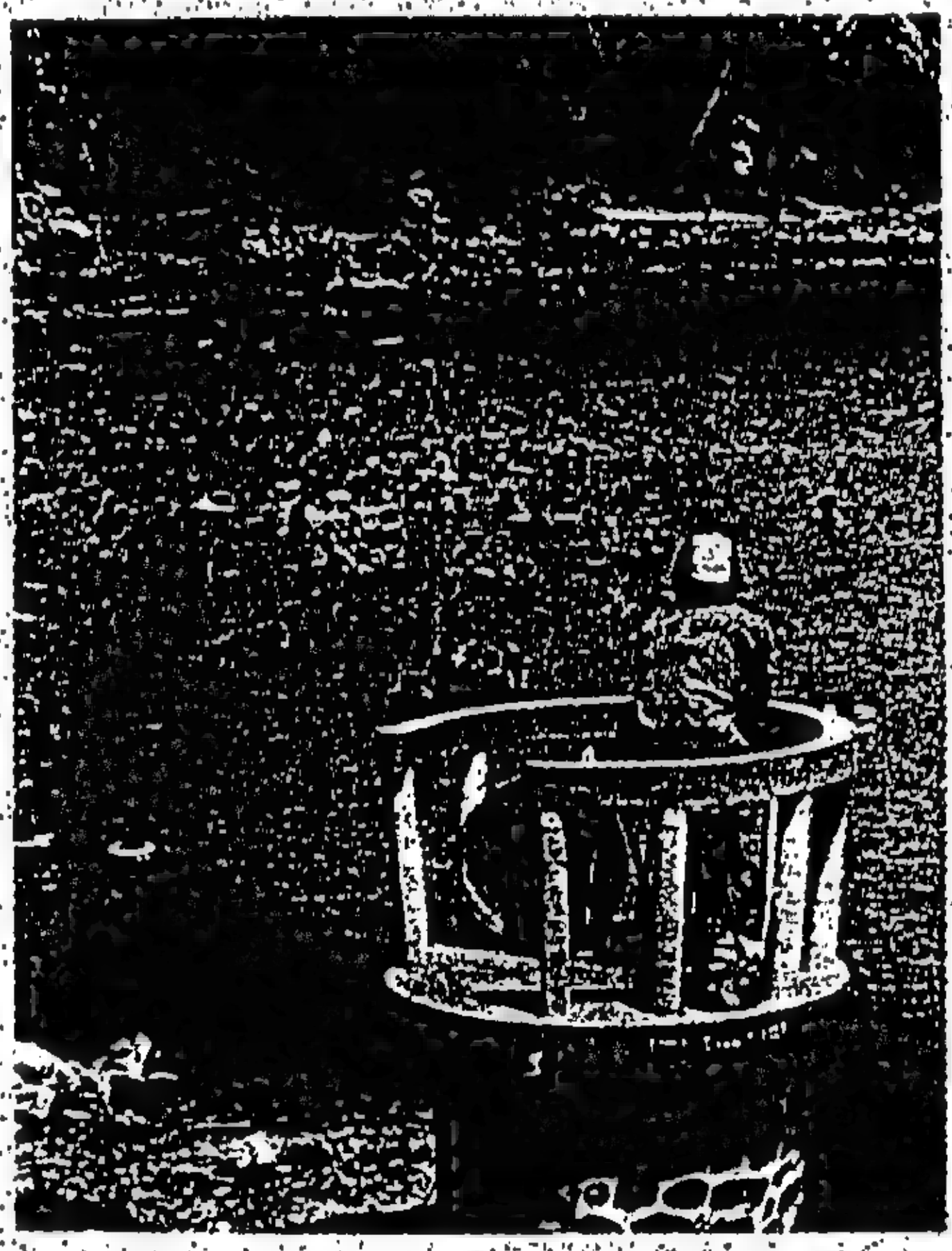
祭神像，兩邊掛  
今日飯，來時衣  
描爲一些窮鬼  
成爲鬼飽鬼，實

油麻地的避風塘排  
孟蘭勝會，向例一  
持一切，並發出  
勸捐，并蓋搭衣  
兩丈的大土王，

在香港，陸上人家，固然重視孟蘭  
節，水上人家對孟蘭節更有層層重重的慶  
祝，因爲水上人家經常生活在海裏，隨

當遇到意外波瀾的變故。因此，在無法抵禦時，只有寄託於鬼神，求平日已經熟悉有加的船隻，許多船家共同出的船隻，許之佈置得輝彩，延請僧人或道士殿中的祀，不但焚燒木料，還有用真布或絲綢衣化，一襲需要三、四元的用夾襖，是很平常的，本港的西環及荷家灣海傍，香港仔等漁家聚集處，每年比日，都非常熱鬧的。

九龍方面如旺角及每個街坊如，每當選舉出總理和值理多人主理，則邊分放有一高遠的紙，一位位施衣的紙額有對聯：「昔日肚餓過去年時窮」，「意頗煩長嘔！」（王命）



\_\_\_\_\_

交回三分之一與丈夫，並且說：「你要坐車，喝茶，交際，應酬，做男人怎能沒有錢？」結果互相推讓一番，丈夫取回的永不過過三分之一。（風）

物，但我認識雙夫太太謝家取笑及挖苦的惡習，却從不出報事件上出麻煩，而且從出糧一事還看出了他倆是一對好夫妻。這位先生也和其他丈夫一樣，出糧之數全部奉送太太，但太太只取三分之一，

「熊貓宮殿」  
的平面全圖



自從一雙中國熊貓，成爲日本最矚目的地方，都住在這動物園裡，成千上萬的日本少年金錢，湧去一睹熊貓之風采，不過，他們常常要按要輪到之際，熊貓的休息「參觀」的牌子，使人頓覺頭小熊貓，西來自我國雲南邊境，在界獨有珍貴動物，所以

價值四千  
熊貓宮

萬日元  
殿够宏伟

到了日本之後，上野公園因爲「康康」與「麗麗」不惜長途跋涉，花費不少熊貓的半采。

非上數小時的長龍，但快慰息時間到了，一個「謝絕」定不已。

日本受到致高的款待。牠相板納的巖山峻嶺，是世世大野動物園每週只讓牠

這裏，可謂服侍週到，動輒，一個大庭園，遊到的地方。

除了專們人才爲牠設有診療室，按時由獸醫貓宮殿還設有機械控制室及一個有機之內的溫度，最適當的天氣，所以，抽氣設備一個「宮殿」之內。

目前，動物園內的結晶品，不過，這是氣

。其他設備，還有後備各種竹筴，這是他們最喜愛的。他們管理起居飲食之外，又聘請專家，為他們檢驗身體。管理室、兩個艙艙寢室，及微波控制室。專門人員，以保持「官殿」艙艙生活，他們喜歡寒冷而齊全的冷氣系統，裝在艙艙的員工，正努力使他們產生不容易的工作。（說來，這元的艙艙工作，

烏干  
拉乏一，  
行開來了  
酒的人，  
然，一華  
據專  
烏干達人  
酒。可是  
香味。  
其中一  
稱是鹿  
酒味，  
另一種  
却是紅  
酒味。  
也許  
受歡迎吧  
價較昂。  
，十居其  
談到  
海外的情  
爲例，他

新飲料將流行世界

達特有的「櫻拉芝」最近已經逐漸在國外流行。可是，就算是喜歡飲其中有很多還是「不大了」拉芝」是怎樣製成的。

家指出，「華拉芝」是利用香蕉所釀成的一種，它大致分別會有兩種：

**新飲料將流行世界**

它名「華拉芝」，由香蕉釀成，出產於烏干達，各國已向地爭相採購。

會有氈酒的華拉芝比較，加以紅酒的一種，因此，烏干達本國的人大都飲酒味的「一種」。

華拉芝已經逐漸外銷到形，據指出，就以美國們經已向烏干達訂購了。

五千箱，數量共一百二十萬安士。此外，西德和其他國家，鑒於很多酒客對華拉芝已有所認識，因此，他們也爭相向烏干達探購了。

由于華拉芝已經受到海外顧客的歡迎。因此，在泰國比舉行的全加洲商品展覽會裏，烏干達也特別設有一間酒亭，售中推銷華拉芝。

結果，他們的特有產品對遊客是有很大吸引力，因而使他們每天爭取到一千磅生意。

儘管華拉芝已經開始受到海外人士的歡迎，但他們對海外需求者的增加是否有辦法應付，還成疑問。此點，實由于烏干達的酒廠，每年只能釀成六萬箱吧了。

（芬妮）



\_\_\_\_\_

100-443887-100







100



王









# 青少年暑期活動

於父母或兄弟姊妹情感感到什麼真摯熱誠的。他即使度，當然是虛偽的，有用感謝而相信了他。

決定險自私，對於一切問必不能在學問上有所成就。

突然的男人必定是弱者，怕有中心思想，事前還沒有有中心思想，這叫做魯莽的冒失鬼，臉上帶怒氣，也是表示容人，胸襟狹窄。

人是否屬於這七種人，便要小小觀察察得呢？究竟是那七種男人得呢？

線，其中有七種人，其中有一種人，是屬於這七種人，便要小小觀察察得呢？究竟是那七種男人得呢？

科學藝術：都能談得來的。吹牛、沙塵的人物。路旁，勢非常難看，兩旁和路中間，不直，甚至整條路都是發失自尊心的自卑虫。用的寄生虫。說掉屑弄眼，不自然的模樣。起過的本事，至於開口科學什麼名家而自居者，也是對不遇有點小聰明的傢伙狂言。有一種人，可能是自傲狂而對庸任何人，古往今來的仍其責他正是一不學無術者，

(者)







# 兒童週刊

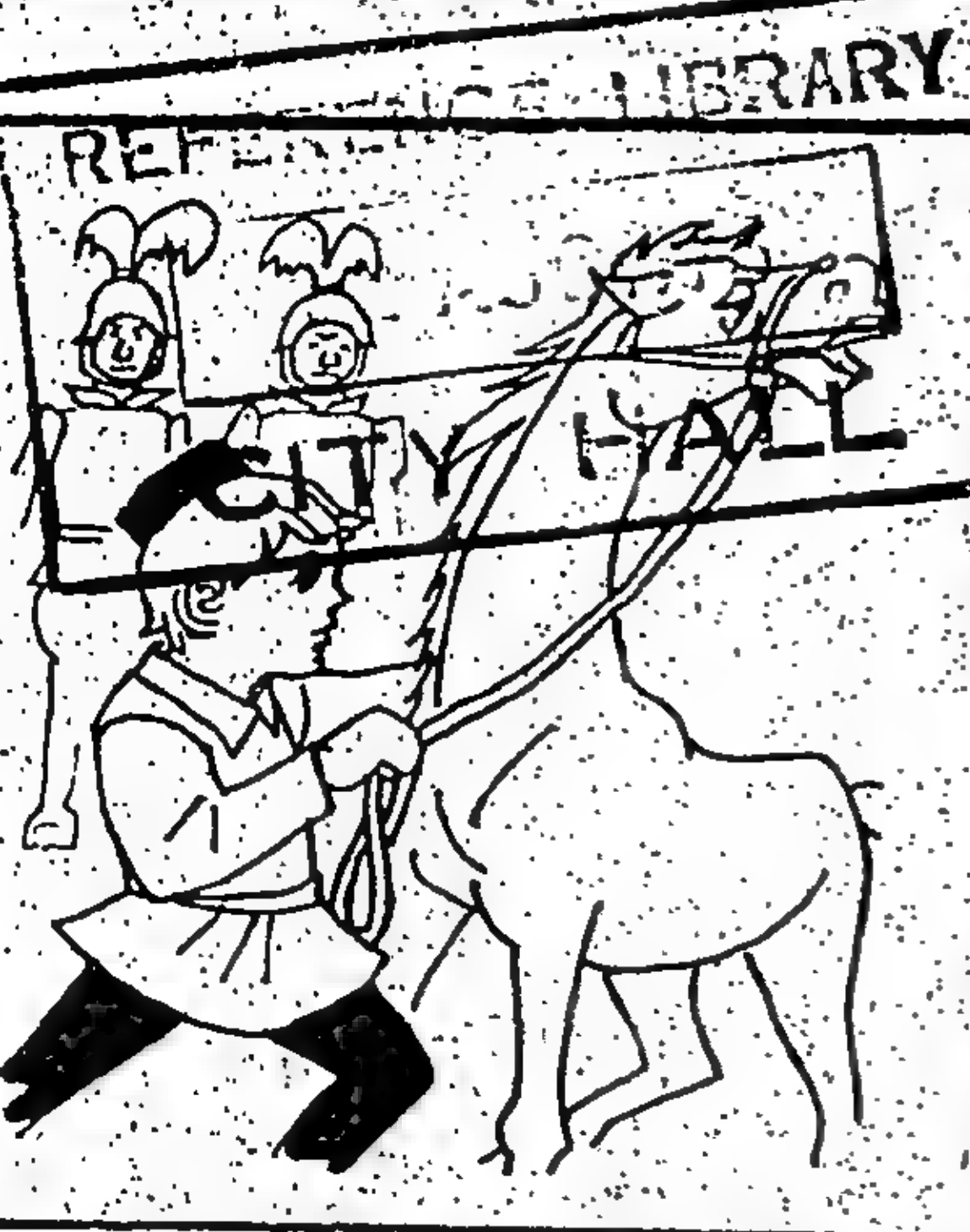


兒童週刊

## 小兄弟和狐狸



從前，有一個人，他有三個兒子，其中一個兒子聰明，一個兒子愚蠢，一個兒子懶惰。有一天，他帶著三個兒子去森林裏採果。聰明兒子拿著弓箭，愚蠢兒子拿著棍棒，懶惰兒子拿著口袋。他們走啊走，來到一條小河边。聰明兒子說：「我們先去洗洗臉吧。」愚蠢兒子說：「我們先去採果吧。」懶惰兒子說：「我們先去休息吧。」聰明兒子帶著弓箭，愚蠢兒子帶著棍棒，懶惰兒子帶著口袋，他們各自散了。聰明兒子走到森林深處，遇到一隻狐狸。狐狸說：「你好，聰明兒子。」聰明兒子說：「你好，狐狸。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」



但是，他們還沒有吃下，狐狸就跑了。聰明兒子追上去，看到狐狸在吃東西。聰明兒子說：「狐狸，你為什麼不吃東西？」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」

## 子睡笨

森雅

有一隻狐狸，它住在森林深處。有一天，它遇到一個聰明兒子。聰明兒子說：「你好，狐狸。」狐狸說：「你好，聰明兒子。」聰明兒子說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」狐狸說：「我很高興和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」



聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」



聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」狐狸說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」

## 鬼鎮風雲

一

鬼鎮風雲，這是一個關於鬼魂的故事。有一天，一個聰明兒子來到鬼鎮。聰明兒子說：「你好，鬼魂。」鬼魂說：「你好，聰明兒子。」聰明兒子說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」鬼魂說：「我很高興和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」鬼魂說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」



聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」鬼魂說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」鬼魂說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」鬼魂說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」

## 姐姐的遭遇

一

姐姐的遭遇，這是一個關於姐姐的故事。有一天，一個聰明兒子來到姐姐家。聰明兒子說：「你好，姐姐。」姐姐說：「你好，聰明兒子。」聰明兒子說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」姐姐說：「我很高興和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」姐姐說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」



聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」姐姐說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」姐姐說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」聰明兒子說：「我很高興和你做朋友。」姐姐說：「我聽說你很有才華，我想和你做朋友。」

中華民國六十二年

公曆一九七三年

八月十二日 星期日

華僑日報

癸丑年七月十四日

第八張第一頁

兒童週刊







五三

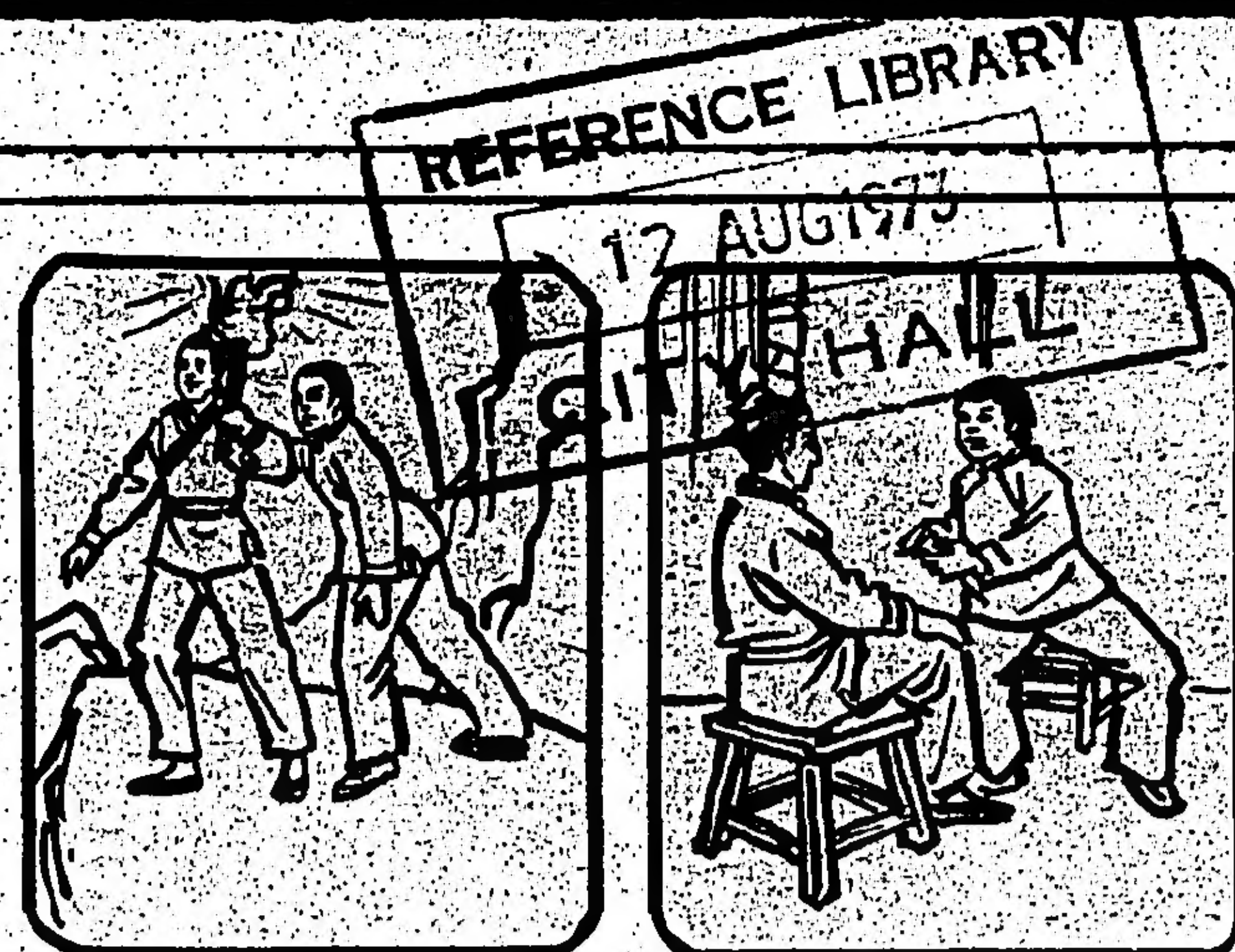






# 日月潭

巧雲文  
江南圖



○古時候，大溪邊住着一對青年夫婦，男的叫大石，女的叫小石。他們生了一對兒子，取名叫大石兒和小石兒。他們過着日子，日子挺甜。

有一天，大石兒和小石兒在溪邊玩耍，大石兒不小心掉進了溪裡。小石兒見狀，趕緊跑去叫大人。大石兒被救了上來，但受了驚嚇，從此變得沉默寡言。

有一天，大石兒和小石兒在溪邊玩耍，小石兒不小心掉進了溪裡。大石兒見狀，趕緊跑去叫大人。小石兒被救了上來，但受了驚嚇，從此變得沉默寡言。

有一天，大石兒和小石兒在溪邊玩耍，大石兒不小心掉進了溪裡。小石兒見狀，趕緊跑去叫大人。大石兒被救了上來，但受了驚嚇，從此變得沉默寡言。



○原來，那間房子裏，有一口井。大石兒和小石兒，每天早晚都要去井邊打水。有一天，大石兒打水時，不小心掉進了井裡。小石兒見狀，趕緊跑去叫大人。大石兒被救了上來，但受了驚嚇，從此變得沉默寡言。

有一天，大石兒和小石兒在井邊打水，大石兒不小心掉進了井裡。小石兒見狀，趕緊跑去叫大人。大石兒被救了上來，但受了驚嚇，從此變得沉默寡言。

有一天，大石兒和小石兒在井邊打水，小石兒不小心掉進了井裡。大石兒見狀，趕緊跑去叫大人。小石兒被救了上來，但受了驚嚇，從此變得沉默寡言。

## 賞共文圖



○從前，有一個國王，他有一個女兒，叫金獅子。金獅子長得很漂亮，很受國王寵愛。有一天，金獅子生病了，國王非常擔心。金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。

有一天，金獅子生病了，國王非常擔心。金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。

有一天，金獅子生病了，國王非常擔心。金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。



○國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。

有一天，金獅子生病了，國王非常擔心。金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。

有一天，金獅子生病了，國王非常擔心。金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。國王聽了，非常生氣，但金獅子說，他需要一個金獅子才能好起來。

# 金獅子

小曼文  
冬冬圖





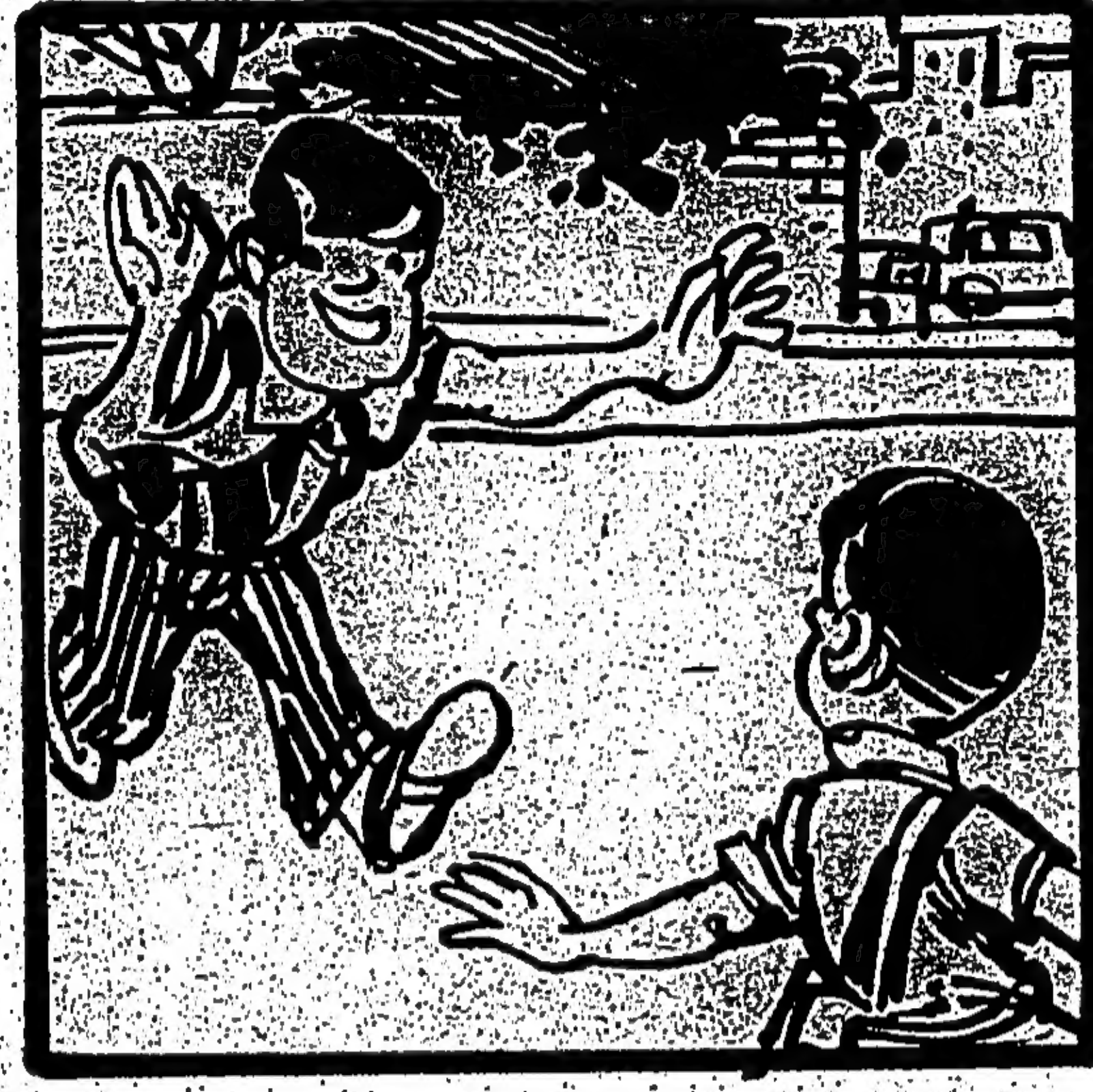
西東麼什是道知可我問，預紙戲那着草爸爸（一）  
。事更不少我說錯頭搖爸爸，趣香是答回我



是來原，有一去出快對我，的我找是說哥錫阿（五）  
。的識認是也帶錫阿跟他。仔頭賴



我給媽媽，天一那的課開，了去過便快很假着（九）  
。費學交錢塊五十



間，份成的麵白有含裏煙紙那明說便爸爸蕭跟（二）  
。諺不言直好只我，的我給誰是我



我，的去我叫來而命之叔二華是他，我訴告仔頭賴（六）  
「。害利的他道知就來將，去不你」：說着笑他，去絕拒



呼招個打我向還還他，當白徐見離我，上路在（十）  
。粉蛋魚送他給我叫，笑取我向蕭跟，



了聽我，作工去當牌大到我讓不定決是於爸爸（三）  
。工上有沒麼什為我問，床起床弟，久不，與哥暗暗



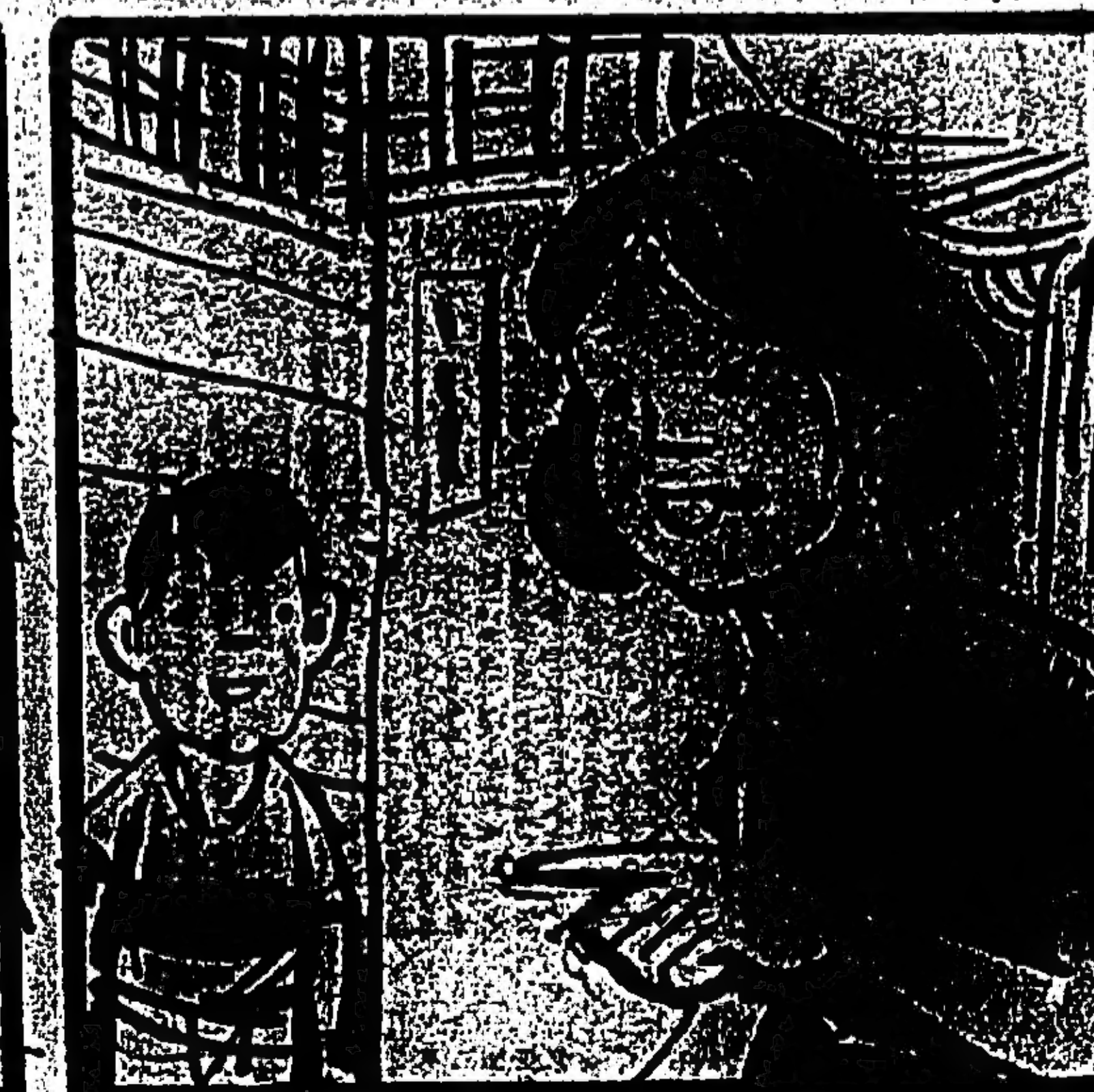
群我叫，前床的她到我生先柳，後走仔頭賴（七）  
的仔頭賴識認是我訴告且並，過經的仔頭賴識認出說細



得忙嬌二，了市開經已，櫃牌大的嬌二過經（一十）  
。味情人有真，弟第及頭吃我請說還，我見着她也，很



都西東麼什說，聊閒生先柳跟，來回來買媽來後（四）  
門期去哥錫阿，臺門敢有時此在正易不担負人一爸爸。黃

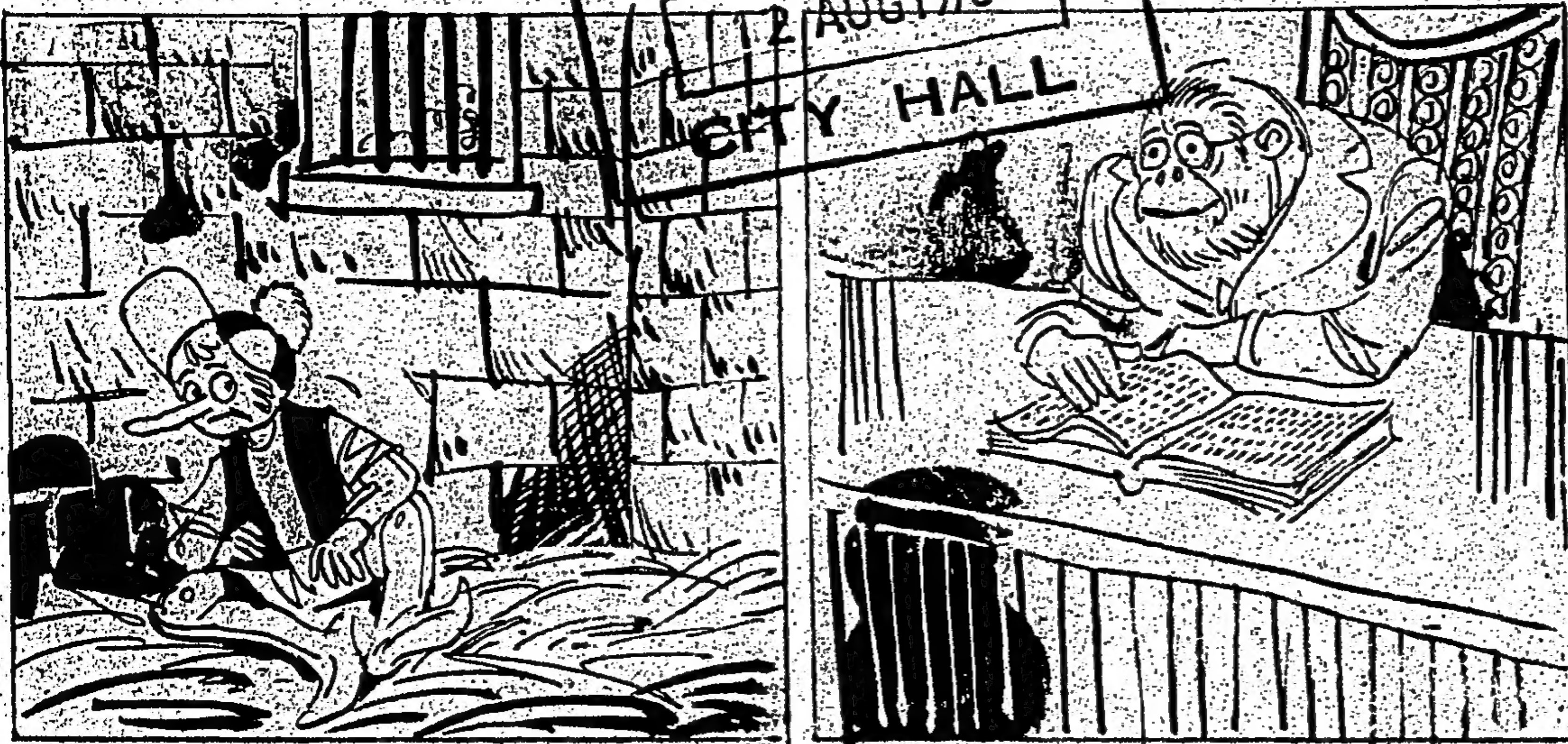


些一了父結為因，生學的生先柳是前從仔頭賴來原（八）  
我處提生先柳謝感我，己自到傷響了隨我壞變此因，人壞



耳接頭交學同多許跟富白徐見着，校學到回（二十）  
。了開散臉鬼個做上廟便，來我見着





皇年少的道愚機巧恰，月個四了住足裏獄牢在他（九）  
祝慶來絲結證張都人的鎮全仗勝大回一了打人敵和近最帝



白爵生，了老很經已紀年，獨獨覺一是官判裁（五）  
。嚴威很子樣，鏡眼絲金剛一蕭戴，假裝的



不上土泥的金種在碗，水爲子排用曹諾四見着鄰（一）  
裏套圖的設所人獄在落要曹諾四訓致且並來起笑冷又覺



由自得獲都犯囚切一，門大半監放開令命再他（十）  
。祝慶加參，來出裏牢監從，



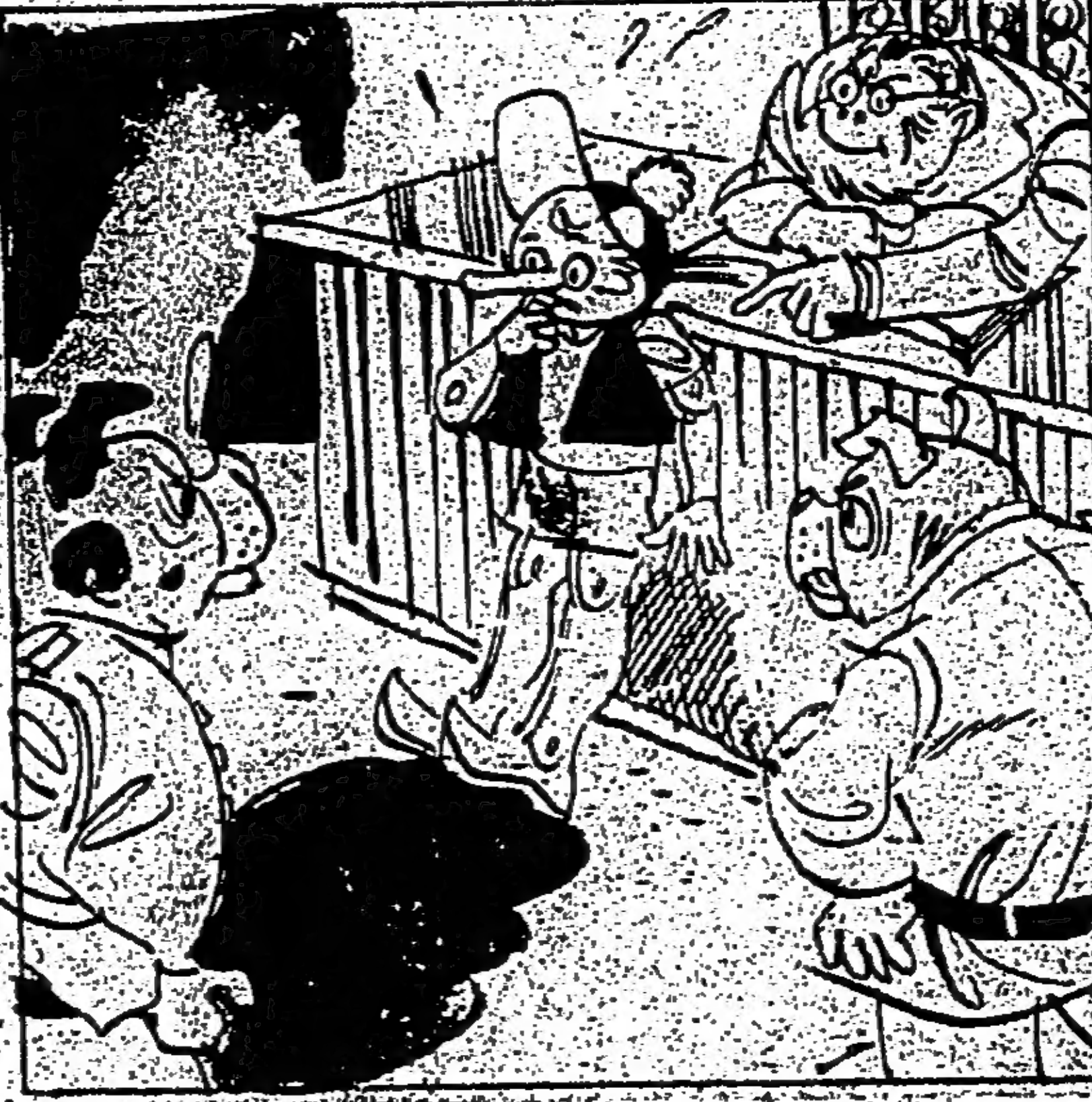
感是很了聽他，他了訴告都過經情事把曹諾四（六）  
來叫狗的眼兒雙兩把，搖搖了搖鈴更一了拿手出伸，動



上鑽到回他當說錢是但，信相不初起曹諾四（二）  
。子洋金的下櫃他去取來回便貓和狸狐，候時的



以可犯囚的別」：說的獄監管向是於曹諾四（十一）  
「。的得獲該應也我，由自得獲



他對曹諾四肅指官判裁，服制兵憲上穿都狗與兩那（七）  
「！來起騙他把洋金了偷人使，鬼小的機可變通」！說們



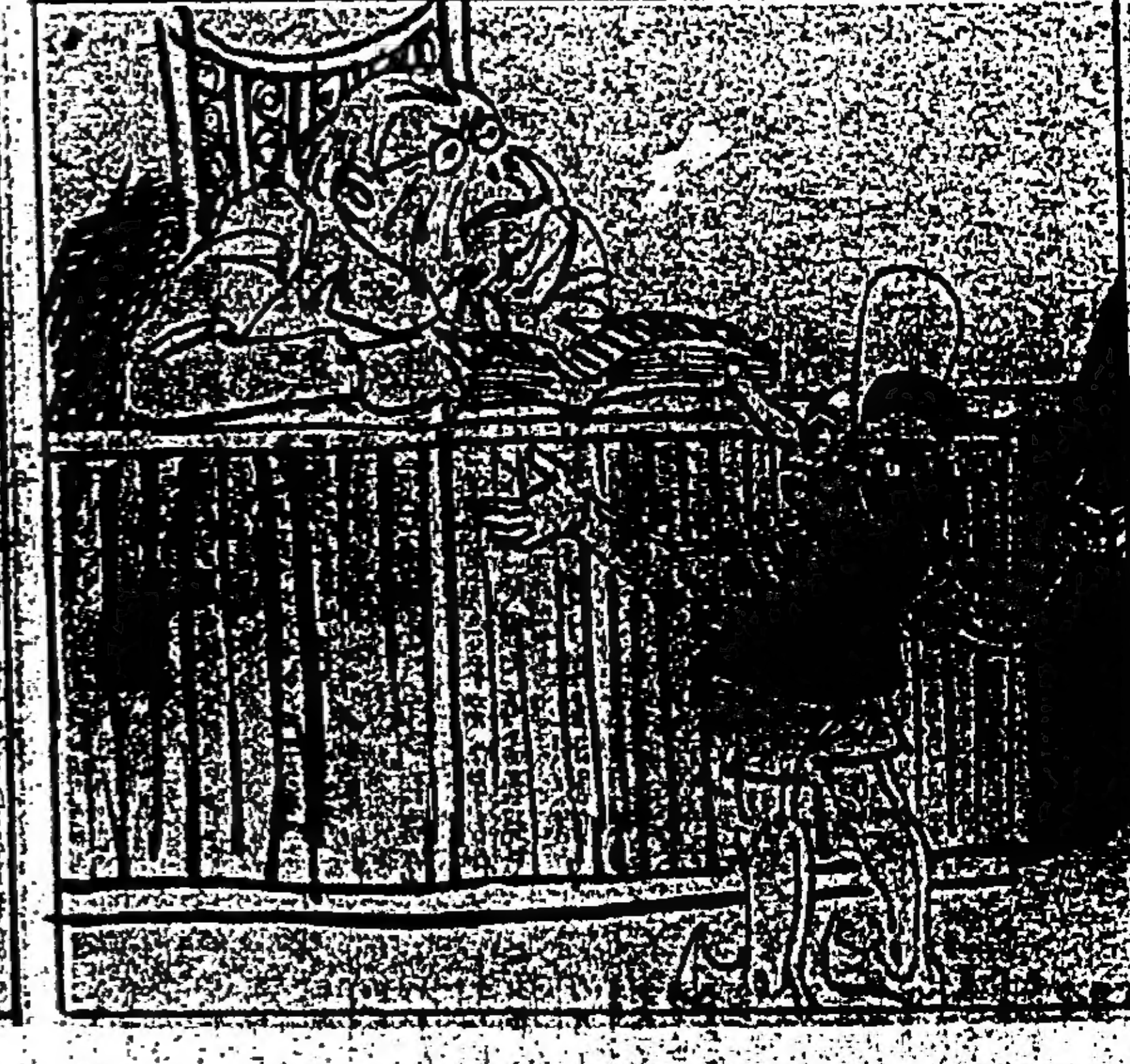
洗剛剛開挖便，靠可必未話的越聽得曹諾四（三）  
。洋金的下埋他找去，土泥的水了



却曹諾四，犯囚是不他爲因說，他絕拒的獄監管（二十）  
去出他了放，他情同於終的獄監管，苦受樣一犯囚和他說

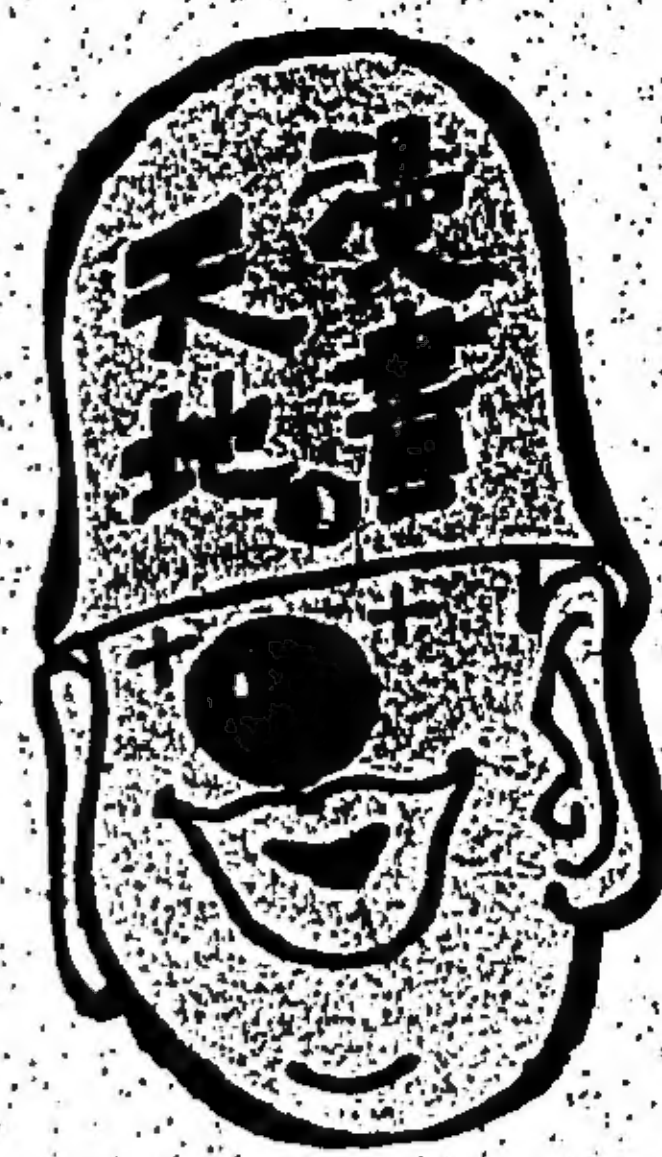


兵憲個兩是但，嚴辦想正，話句道了聽曹諾四（八）  
。去裏室審進他他硬，嘴的他住掩，說分由不



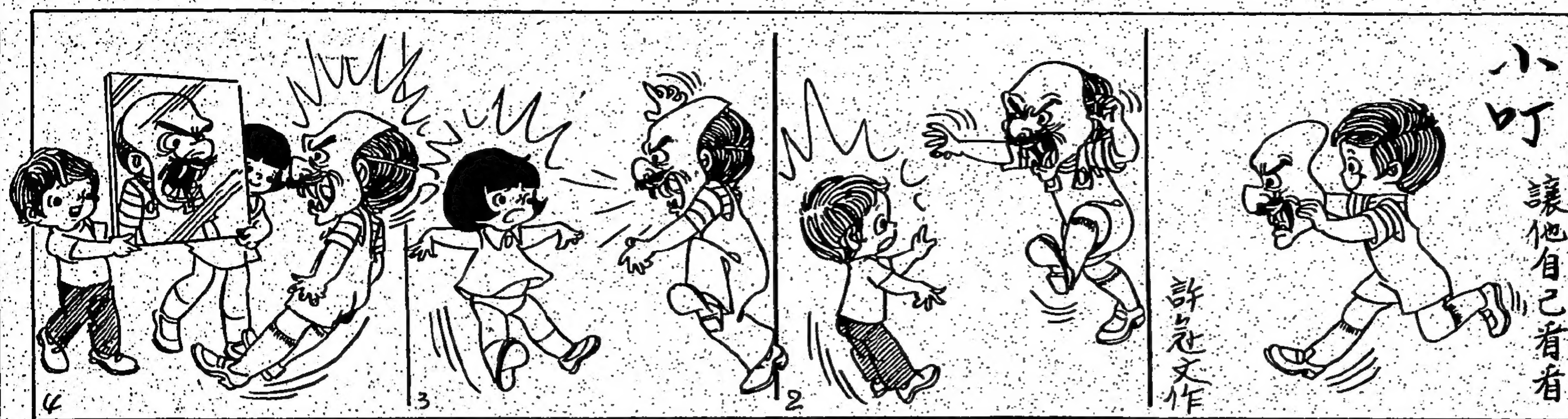
我進跑，上鑽到回忙逼他，了有沒的屬洋金（四）  
。事的洋金的他刻搶蛋壞個兩殺告官判裁向，去裏所判





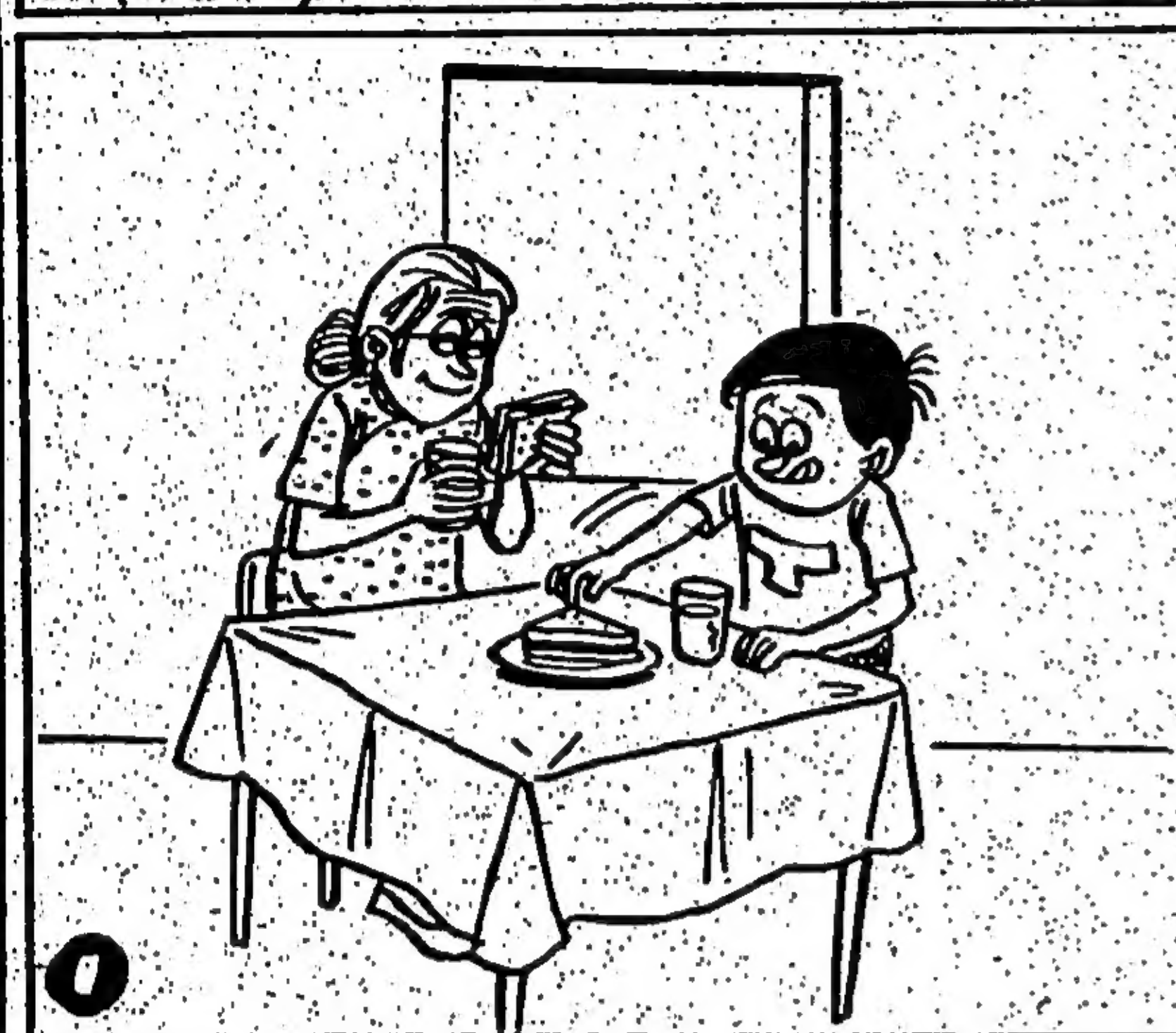
小叮 讓他自己看看

許冠文作

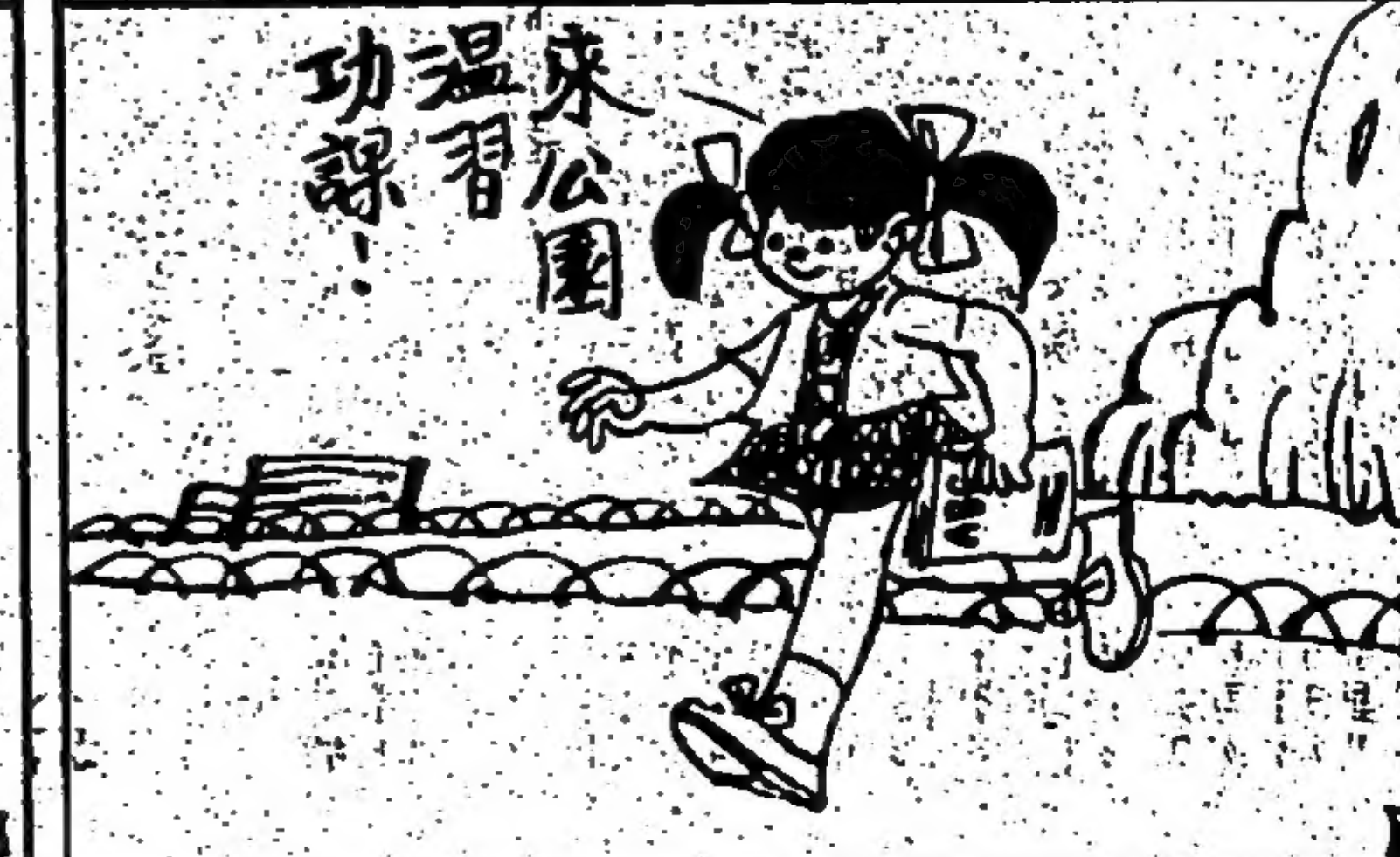
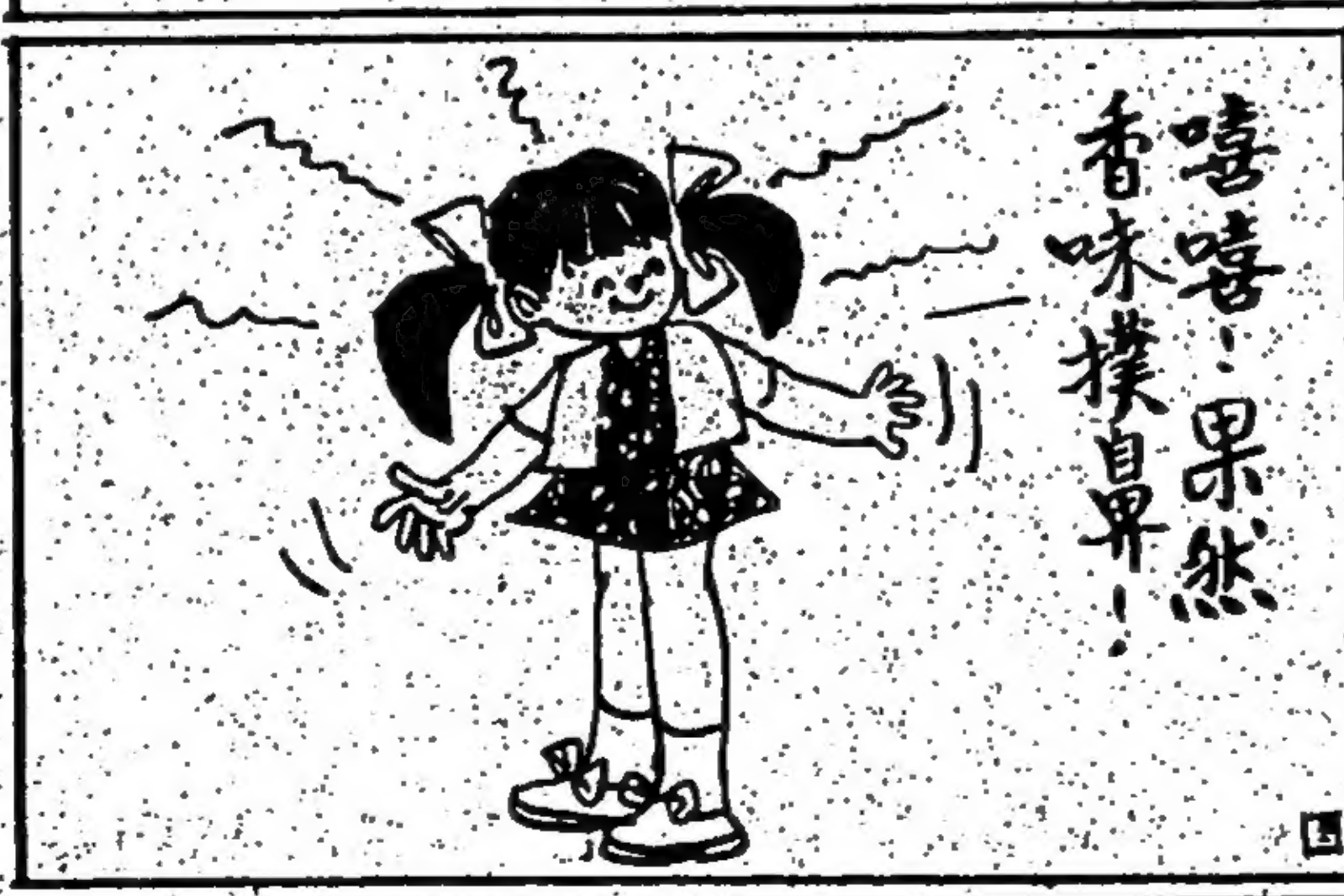
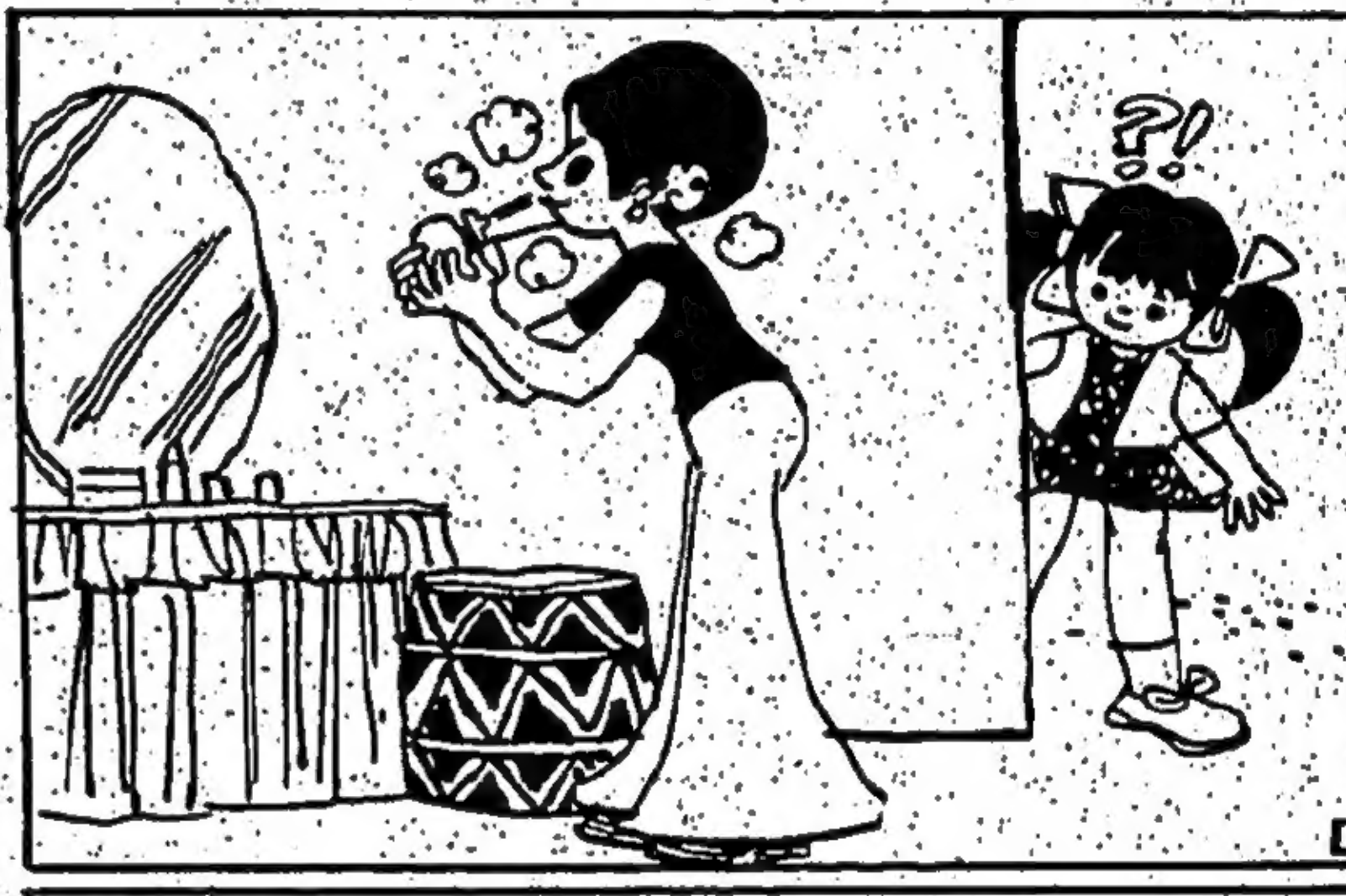
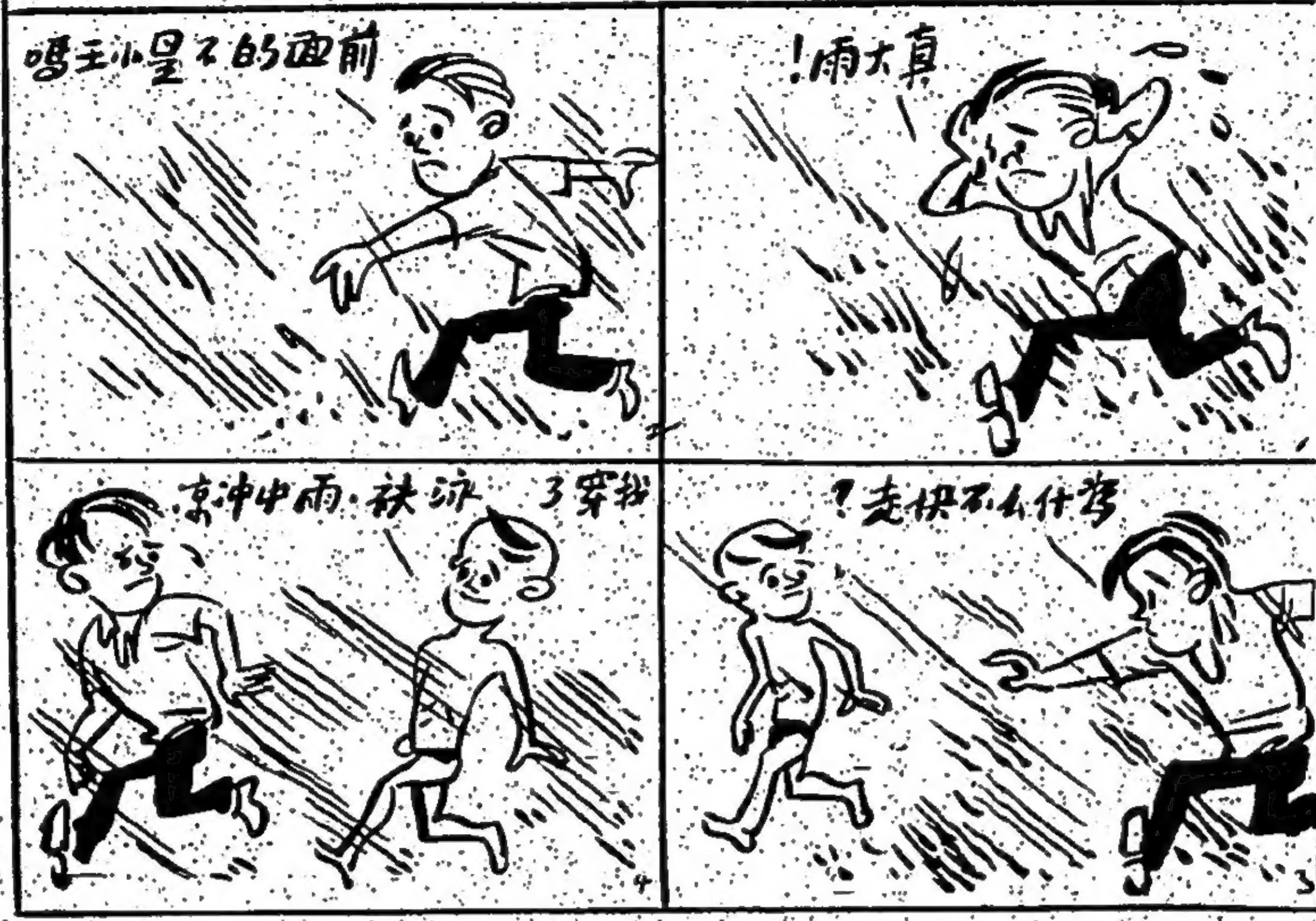


# 兩婆孫

你中級卷



## 雨中行 古田 王別傳



生活漫遊 小英雄 招蜂引蝶 紅梁大